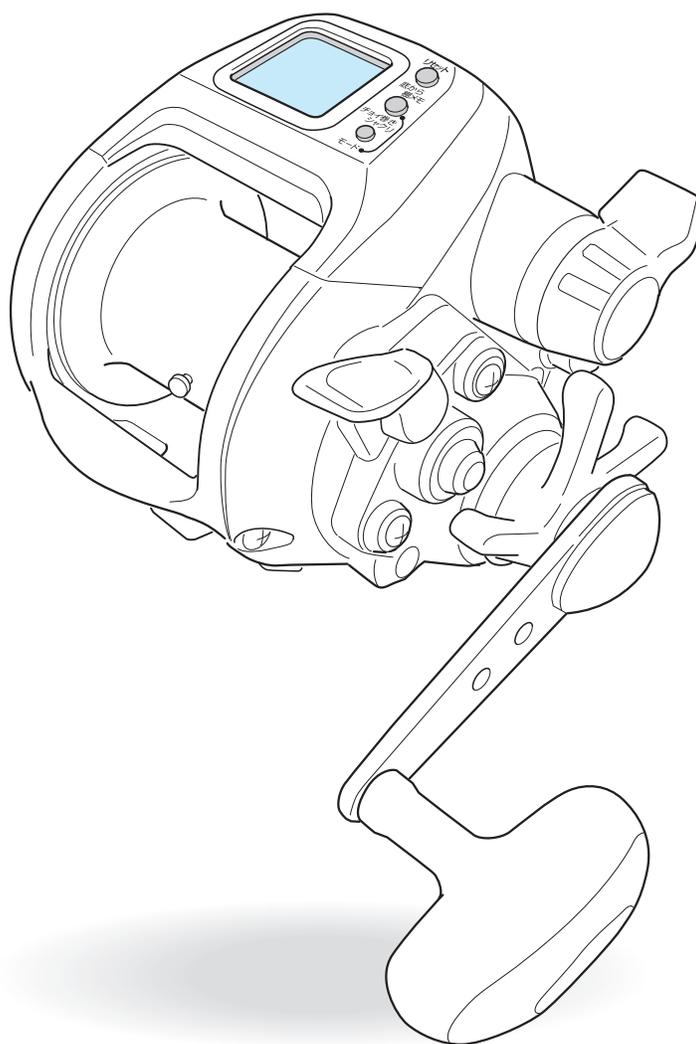


# **LEOBRITZ 500MM**

## **Manual de uso**

Gracias por adquirir el LEOBRITZ 500MM. Lea este manual antes de empezar a usar el carrete, equipado con una serie de funciones útiles. Conserve el manual para futuras consultas.



Instrucciones



# Index

Precaución	1	Funciones útiles	29
Aviso de seguridad	1	Distintas alarmas	
		Activar y desactivar (ON/OFF) el sonido de la alarma	
		Luz de la pantalla	
Fuente de alimentación	2	Características técnicas del carrete	30
Cómo conectar el carrete a la fuente de alimentación	2	Lista de características del carrete	
Acerca de la fuente de alimentación	2	Pantalla del contador	
Pantallas de comprobación de la batería	2		
Mantenimiento	3,4	Lista de piezas	31
Acerca del mantenimiento	3		
Procedimiento de mantenimiento	3	Solución de problemas	32
Manejo y mantenimiento del cable	4		
Mantenimiento del cable	4		
Otras precauciones de mantenimiento	4		
Nombres de los botones y la pantalla	5,6		
Nombres y funciones de cada pieza	7,8		
Introducción de datos del hilo	9-14		
el dato disponible es la longitud del hilo	9,10		
hilo de refuerzo	11,12		
hilo de refuerzo 2	13,14		
Utilización de las funciones	15-28		
1. Pantalla de configuración de modo	15-17		
Cómo utilizar las funciones disponibles			
2. Procedimiento antes de salir de pesca	18		
Configuración de profundidad del nivel del agua			
Si se corta el hilo principal,...			
3. Función de parada automática	19		
Parada automática			
Configuración de la parada automática			
4. Contador inverso	20		
Contador inverso			
5. Modo de bobinado a velocidad constante	21		
Modo de bobinado a velocidad constante			
6. Tirón	22-24		
Tirón			
Patrón de tirón			
7. Función de lanzamiento del hilo	25		
Función de lanzamiento del hilo			
8. Reloj de pesca	26		
Reloj de pesca			
9. Bobinado del reloj de pesca	27		
Bobinado del reloj de pesca			
10. Pantalla de comprobación	28		
Pantalla de comprobación			



## Tabla de métodos para introducir datos de línea.

Con este carrete puede introducir datos de línea según los métodos mencionados abajo.

### **P1 Cuando se sabe la longitud del hilo;**

Método práctico cuando se conoce la longitud total del hilo.  
Páginas 9 y 10

### **P2 Hilo de refuerzo;**

Método para introducir hilo de refuerzo. Se necesita conocer la longitud del hilo que mide más de 100m. En caso de usar hilo de nylon / fluoro carbono, véase estas páginas.  
Páginas 11 y 12

### **P3 Salida del hilo;**

Método de introducir de nuevo para lanzar después de acabar bobinar el hilo. Se necesita conocer la longitud del hilo que mide más de 100m.  
Páginas 13 y 14

# Precaución

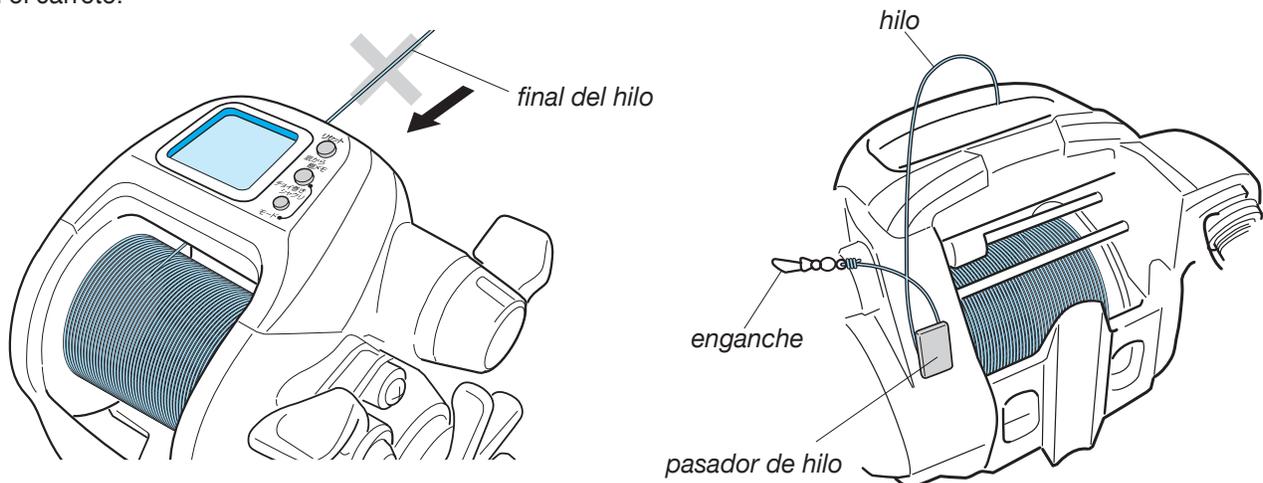
## Aviso de seguridad

Advertencia		1. Tenga cuidado de no engancharse el dedo en el devanado de nivel, ya que podría lesionarse.
		1. Corte el hilo si la plomada está atascada en la base, no tense la caña. 2. Guarde el carrete en un lugar seco, después de secarlo completamente. 3. Manipule el carrete con cuidado para evitar que se caiga y sufra roturas. 4. No toque el hilo durante el bobinado, ya que podría producirle cortes. 5. Use el carrete sólo para pescar. 6. Tenga cuidado de no ensuciarse la ropa con la grasa del carrete. 7. No utilice cable metálico para el hilo principal.
Atención		1. Cuando utilice una fuente de alimentación que no sean baterías o la fuente de alimentación provista en la embarcación, asegúrese de usar la fuente con el voltaje adecuado, o el carrete podría sobrecalentarse y quemarle las manos.
		1. No toque las piezas giratorias si están en movimiento, ya que podría sufrir lesiones. 2. El ajuste del arrastre debe efectuarse con las funciones de autobobinado.
		1. No desmonte el carrete. Puede provocar fallos.

### No rebobinar el final del hilo

No permitir que el final del hilo se meta dentro del carrete. Esto podría hacer que se pierda la sincronización con la palanca de rebobinado, una condición que puede dañar la palanca de bobinado debido a la alta potencia del carrete. Si esto sucede, el hilo debe ser sacado de la bobina y rebobinarlo.

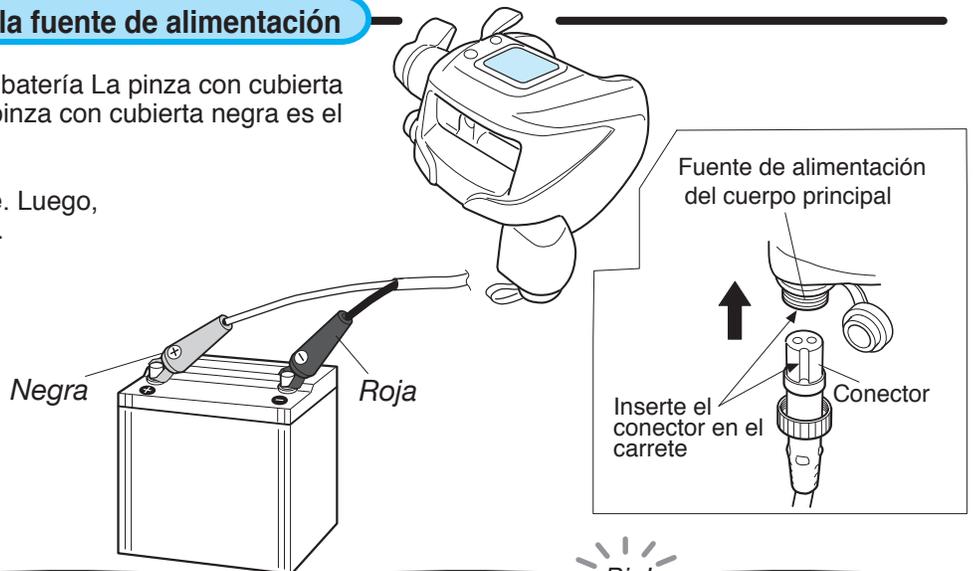
Después de cada viaje, ponga hilo en el pasador de hilo para prevenir que accidentalmente sea rebobinado en el carrete.



# Fuente de alimentación

## Cómo conectar el carrete a la fuente de alimentación

1. Sujete las pinzas del cable a la batería. La pinza con cubierta roja es el polo positivo (+), y la pinza con cubierta negra es el polo negativo (-).
2. Inserte el conector en el carrete. Luego, la pantalla mostrará lo siguiente.



0.5 seg

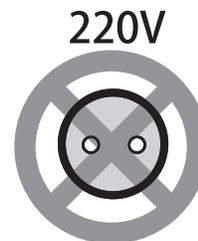


**Atención**

1. Una vez conectado el carrete en la batería, la función de back up de memoria se encenderá durante 15 minutos. En esta función, puede que no aparezca la pantalla anterior.

## Acerca de la fuente de alimentación

Este carrete se ha fabricado para aceptar CA de 12 V. No se pueden usar fuentes de alimentación distintas. La alimentación que proporciona la embarcación puede ser inestable y provocar la detención involuntaria del carrete. Utilice una batería específicamente diseñada para el carrete de pesca.



**Atención**

Tenga en cuenta lo siguiente antes de partir.

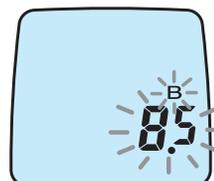
1. Recargue la batería antes de su jornada de pesca. La batería se puede descargar de forma natural.
2. Confirme que la embarcación puede proporcionar la fuente de alimentación adecuada (es decir, voltaje, forma del conector, etc.).
3. Un conector oxidado podría impedir la corriente eléctrica. Elimine el óxido y la suciedad del conector, si procede.

## Pantallas de comprobación de la batería

Con la alimentación encendida, el contador inverso (contador en la parte inferior) mostrará los dígitos parpadeantes si el voltaje está por debajo de CA de 9 V.

Si aparece esto en la pantalla sin que el motor esté en marcha, es probable que el voltaje de la batería esté bajo.

En este caso, sustituya la batería por una que esté recargada.



Esta cifra muestra que el voltaje es de 8.5 V

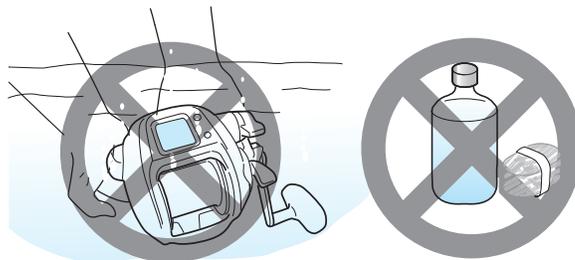
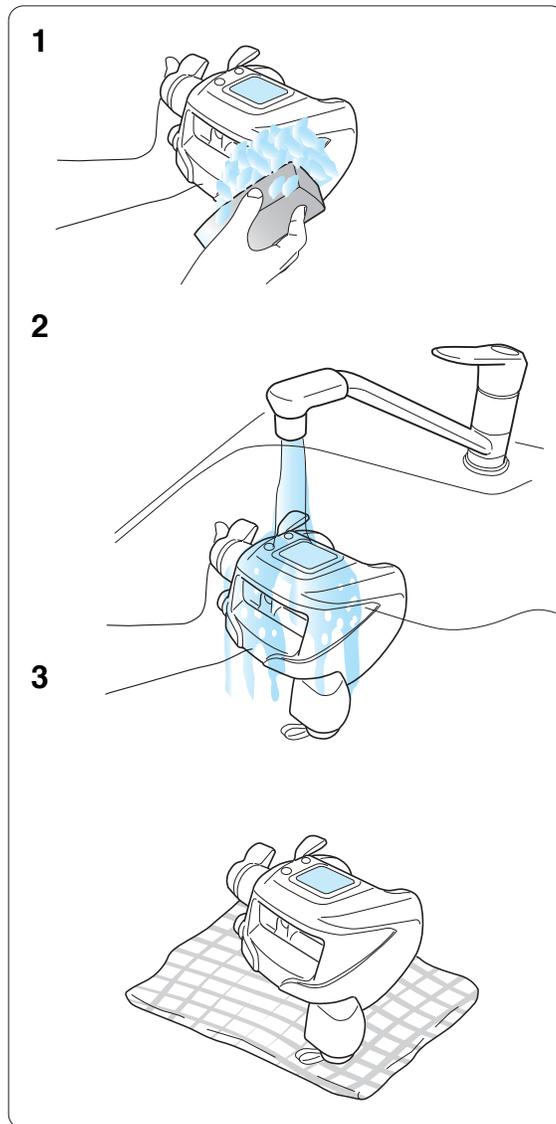
# Mantenimiento

## Acerca del mantenimiento

Este carrete es lavable. Lave la suciedad después de pescar.

## Procedimiento de mantenimiento

1. Lave el carrete con una esponja suave empapada de detergente lavavajillas. (No utilice detergente sintético).
2. Enjuague el detergente y la suciedad con agua corriente. Enjuague bien la parte de la bobina para eliminar la sal. (Puede usarse agua caliente a menos de 30 grados centígrados).
3. Seque bien el carrete.



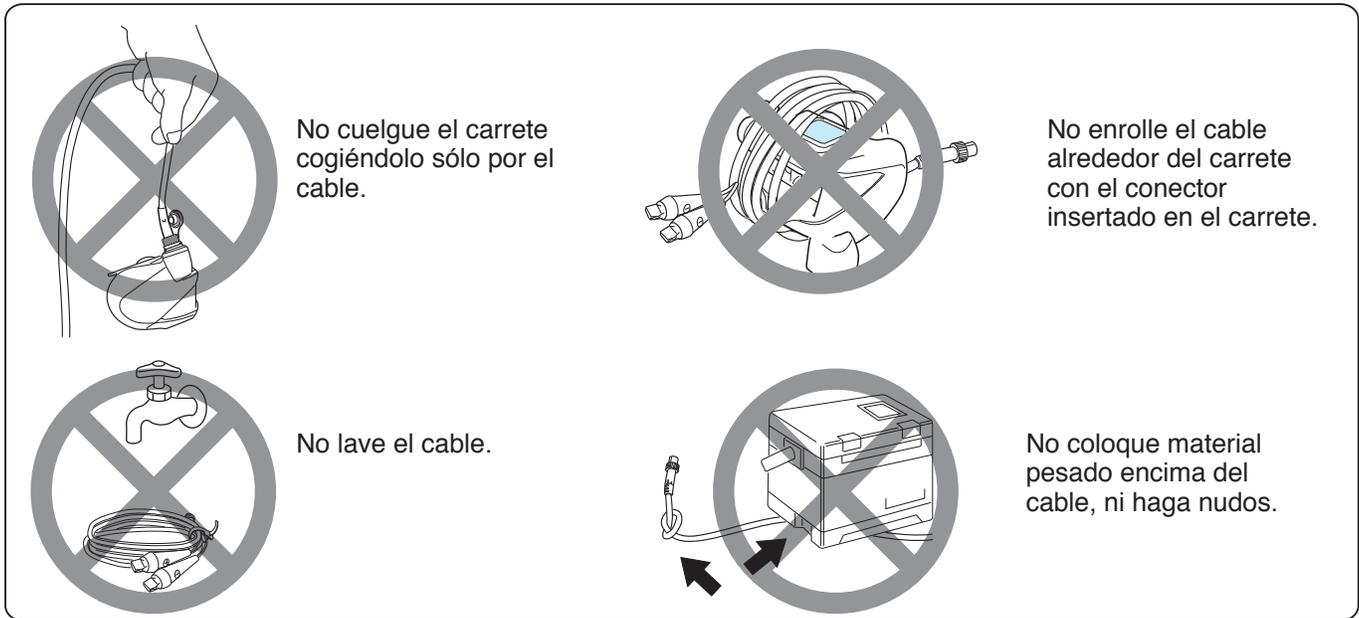
**⚠ Atención**

1. No lo SUMERJA en el agua.
2. No utilice disolventes orgánicos como el benceno o diluyentes.
3. No utilice escobillas de acero ni polvo de pulir.

# Mantenimiento

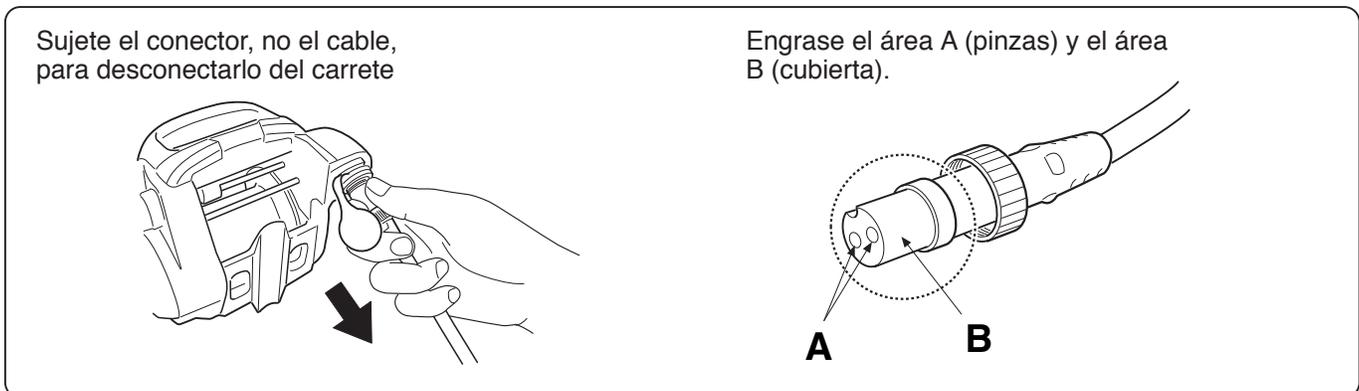
## Manejo y mantenimiento del cable

Observe las siguientes restricciones para evitar problemas con el cable. No corte o conecte el cable por su cuenta, podría causar problemas involuntarios.



## Mantenimiento del cable

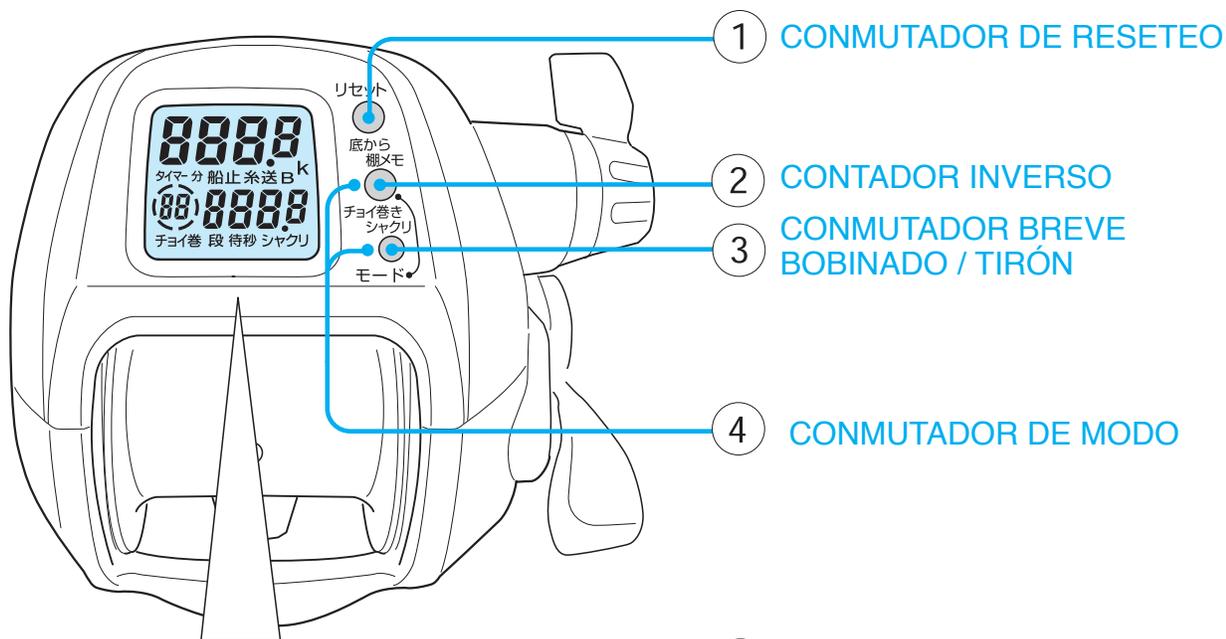
- Limpie el cable con un paño humedecido con agua, y séquelo bien.
- Especialmente para las pinzas, séquelas completamente sin la cubierta.
- Engrase el conector una vez seco.
- Guarde el cable desconectado del carrete.



## Otras precauciones de mantenimiento

- Este carrete es un instrumento de precisión que emplea circuitos y motores eléctricos. No desmonte el carrete por su cuenta.
- Cubra la parte del conector del carrete con la tapa de protección.
- Un cable viejo puede causar desconexiones y/o cortocircuitos. Sustituya el cable cada 2 años.

# Nombres de los botones y la pantalla



## ① CONMUTADOR DE RESETEO

Este conmutador resetea a cero el contador de profundidad.

Asegúrese de pulsar este conmutador antes de iniciar la pesca. El reseteo de profundidad se usa para poner en marcha la función de parada automática. (La pantalla muestra **船止**). La configuración por defecto de la parada automática es de 2 metros.

Para evitar errores eventuales de manipulación, el botón debe ser presionado por 2 segundos a 10 m o más de profundidad.

Esto evita un reinicio por accidente.

Para un reinicio total en caso de que se haya roto el hilo, mantenga presionado el botón al menos durante dos segundos. No mantenga continuamente apretado el botón de reinicio.

## ② CONMUTADOR DEL CONTADOR INVERSO

Al pulsar el conmutador se resetea el contador en la zona inferior de la pantalla.

- Le permite saber fácilmente y con precisión la zona de pesca.
- El reloj de pesca termina al pulsar este conmutador.
- Una vez presionado el botón ya no será posible ocultar el Contador inverso.

# Nombres de los botones y pantalla

## ③ CONMUTADOR DE BREVE BOBINADO / TIRÓN

Para seleccionar entre el breve bobinado y el tirón, hay que ir a la pantalla de configuración de modo.

### Breve bobinado

- Puede bobinar con sólo pulsar este conmutador. Esta función es útil para rebobinar el hilo con peces mansos y atrayentes.
- La velocidad de bobinado se puede modificar en la pantalla de configuración de modo. (La configuración por defecto es una velocidad 15)
- Cuando la velocidad del enrollado se establece en cero, ya no se bobinará el hilo pulsando el botón.  
No se indica “**チヨイ巻**” o “BREVE BOBINADO” tampoco.

### Tirón

- El Tirón puede estar ON/OFF.
- Al pulsar este conmutador se iniciará el tirón. (La pantalla muestra **シャクリ**)
- Al pulsar de nuevo, se detendrá el tirón.
- Cuando un pez es capturado durante la operación de breve bobinado, la función de breve bobinado se apaga si la palanca de potencia se coloca en posición OFF y vuelve a la función normal de bobinado si se empuja hasta el otro lado.

## ④ CONMUTADOR DE MODO

Puede elegir la pantalla de configuración de cada función pulsando el **CONMUTADOR DE MODO**

- Se pueden introducir los datos numéricos con la palanca de potencia.
- Si pulsa el **CONMUTADOR DE MODO**, finalizará la introducción de los datos numéricos.
- Si pulsa el conmutador de uno en uno, aparecerán las distintas funciones.
- Si mantiene pulsado cierto tiempo el conmutador, la pantalla volverá a la pantalla de profundidad.
- Una vez que se ajusta, no es necesario restablecer para la próxima salida.

## ⑤ Pantalla de configuración de modo

- Esta pantalla permite que se cambie la configuración de cada función.
- Para mostrar la pantalla para ajustar el modo, pulse los **conmutadores de CONTADOR INVERSO y DE MODO (BREVE BOBINADO/TIRÓN)** simultáneamente durante 2 segundos.
- Las funciones activadas se muestran en la pantalla.

Pantalla	Función
<b>チヨイ巻</b>	Mientras se pulse el botón para la función BREVE BOBINADO, se bobina el hilo automáticamente.
<b>シャクリ</b>	Presione el botón de breve bobinado / tirón para activar dicha función. Vuelva a presionarlo para desactivarla.
<b>タイマー</b>	El reloj de pesca empieza a funcionar.
<b>糸送</b>	Se emplea la alimentación de hilo automática. La configuración por defecto es OFF.
<b>船止</b>	Al pulsar el botón de reseteo, aparece este aviso que indica que la parada automática está activada.
<b>B</b>	Parpadea cuando la potencia es baja. (B no aparece incluso si el botón de modo está presionado.)

## ⑥ Contador de profundidad

- Muestra la profundidad desde el nivel del agua.

## ⑦ Contador inverso (Indicador de potencia, tiempo restante de recogida del hilo, cronómetro)

- Este contador muestra la profundidad desde el fondo (o una determinada profundidad). El cronómetro no puede apagarse.
- Una vez en marcha el contador, no se puede quitar su visualización.
- Mientras la recogida automática está en funcionamiento muestra la velocidad de recogida y el contador indica el tiempo restante para la parada automática (en minutos y segundos)

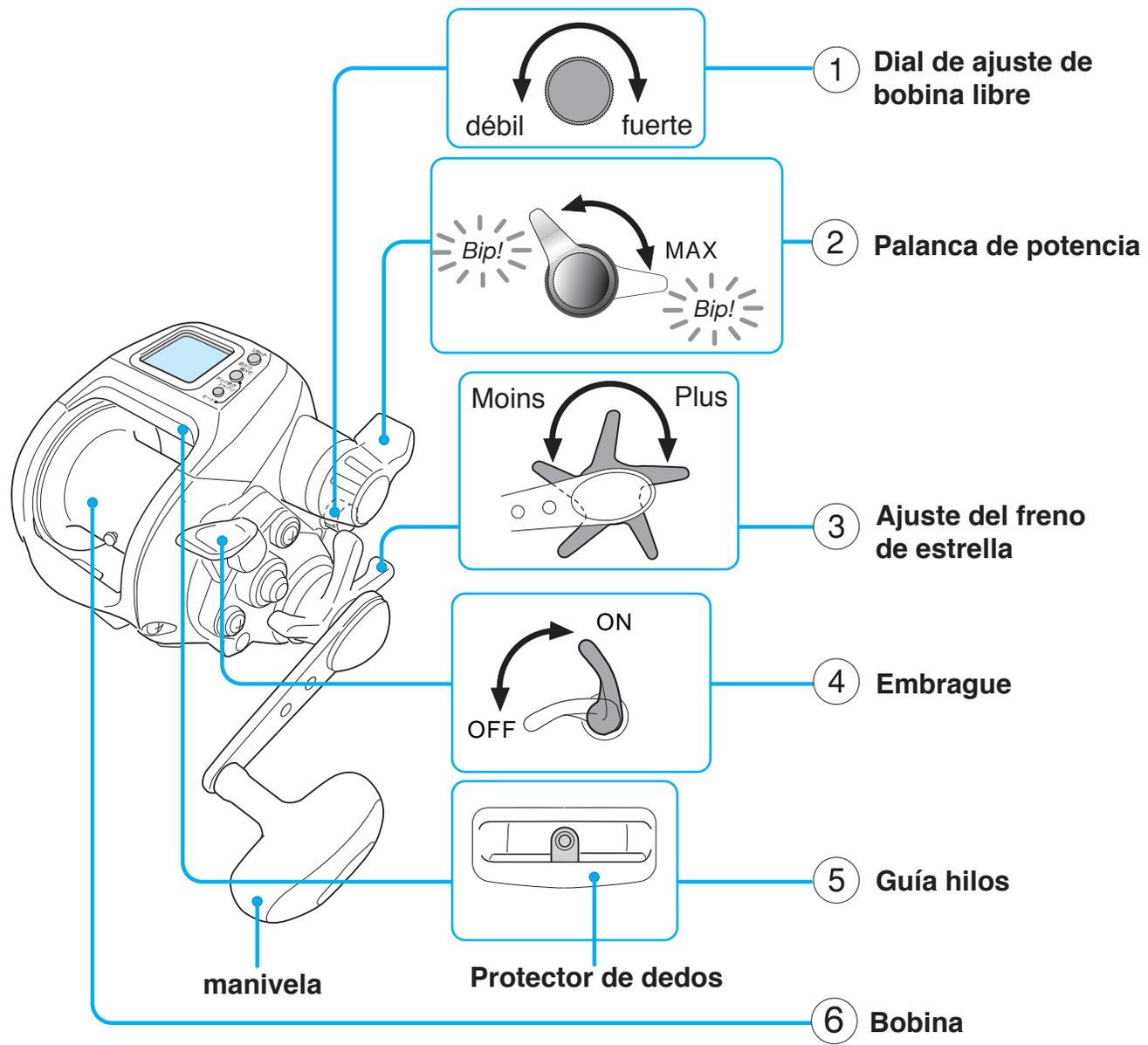
## ⑧ Indicador de tirón

- Aparece únicamente cuando está en marcha la función de tirón.
- Parpadea cuando el tirón está en proceso.

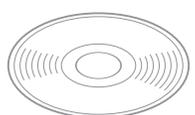
## ⑨ Reloj de pesca (Pantalla de velocidad de recogida)

- El reloj de pesca aparece cuando la rotación del motor se detiene. La pantalla del reloj no puede ser desactivada.
- Se indica la velocidad de bobinado (potencia de bobinado), mientras el motor está funcionando.
- El reloj de pesca no desaparece.

# Nombres y funciones de cada pieza



## 7 Artículos suministrados

-   
 Cable
-   
 Manual en CD
-   
 Bolsa de almacenamiento
-   
 Clavija de guía del hilo

# Nombres y funciones de cada pieza

## 1 Dial de ajuste de bobina libre

- Ajusta la tensión del freno en la bobina para prevenir el contragolpe o línea floja causado al dejar caer la línea con anzuelo y plomada.

## 2 Palanca de potencia

- Usted puede ajustar la potencia y velocidad de recogida de "0" (on/off) hasta el máximo, en 32 pasos, usando la palanca.
- Si empuja la palanca hacia delante se acelerará el bobinado.
- Si tira hacia atrás la palanca, se desacelerará el bobinado.
- Si la palanca no se encuentra en OFF, no podrá iniciar el bobinado. Debe situarla en la posición OFF antes de empezar el bobinado. Cuando esté en OFF, sonará una alarma.
- Esta palanca de potencia se utiliza para introducir los datos numéricos en las distintas pantallas de configuración.
- Alrededor de la posición de parada al borde del barco, es probable que la palanca de potencia no funcione por razones de seguridad.

## 3 Arrastre de torneado impermeable

- Ajustar el freno en forma de estrella, de manera que la bobina se deslice hasta la empuñadura para evitar la rotura del hilo.
  - (1) Ajuste el freno cuando el carrete esté en la caña, y el hilo pase a través de las anillas de la misma.
  - (2) Ajuste el freno con el embrague ON, mientras tira del hilo con las manos. Normalmente, el arrastre se ajusta para evitar que se rompa el hilo más débil.
- Al tirar de la línea, protéjase la mano con una toalla o un guante.

## 4 Embrague

- La rotación de la empuñadura conecta automáticamente el embrague (ON).
- posición ON > se puede proceder al bobinado del hilo.
- posición OFF > la bobina se libera para tirar el hilo.

## 5 Devanado de nivel (guía hilos)

- Al pasar el hilo a través de este devanado de nivel (guía hilos), el hilo se puede bobinar uniformemente en la bobina.  
(Ocasionalmente, no se podrá bobinar uniformemente el hilo a causa de la holgura entre el devanado y el hilo).
- Tenga cuidado con la línea cuando esté en movimiento lateral de no herirse. Para evitar lesiones, tenga cuidado de no pillarse los dedos, etc.

## 6 Bobina

- Bobinar el hilo.

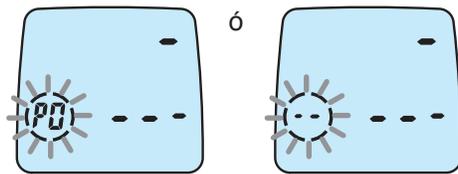
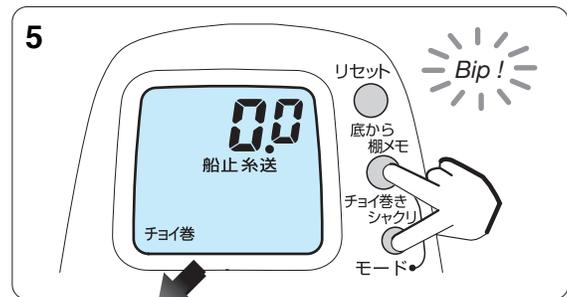
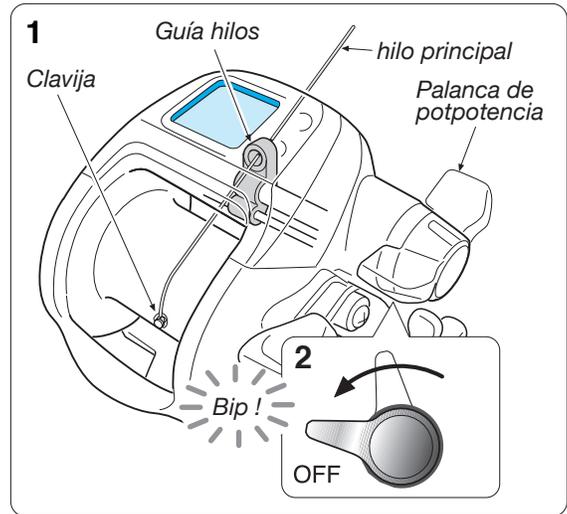
## 7 Artículos suministrados

- Cable
- Manual en CD
- Bolsa de almacenamiento
- Tarjeta de garantía

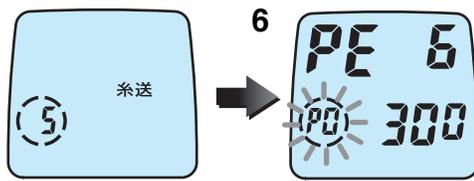
# Introducción de datos del hilo (el dato disponible es la longitud del hilo)

Este método se utiliza cuando la longitud del hilo se conoce antes del bobinado. En el siguiente ejemplo se bobina PE 6-280M.

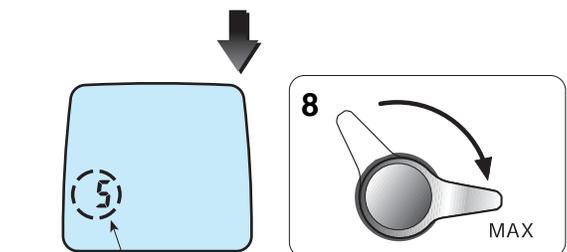
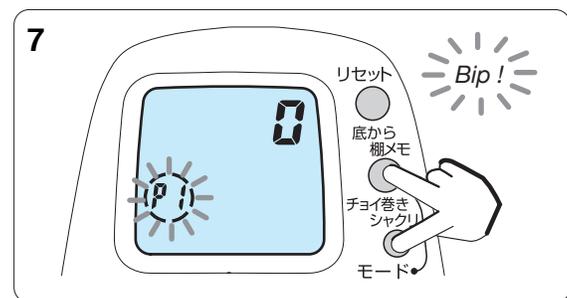
1. Pase el hilo por el guía hilos y sujételo a la bobina.  
El guía hilos hace que este proceso sea más fácil. Asegúrese de atar el hilo en la clavija que se encuentra en la bobina para evitar que el hilo se deslice.
2. Mueva la palanca de potencia a la posición OFF.
3. Conecte el clip a la fuente de alimentación (12V DC).
4. Conecte el cable con la bobina. Ver en la página 2 para el método de conexión.
5. Pulse los **conmutadores de CONTADOR INVERSO** y **DE MODO (BREVE BOBINAD/TIRÓN)** y manténgalos pulsados durante 5 segundos, hasta que se muestre **0.0** en pantalla.  
- Siga presionando el botón, incluso después de que la alarma se active en dos segundos y la pantalla de alimentación del hilo aparece en cinco segundos.
6. Una pantalla inicial aparece. (La pantalla de PE6-300 aparece.)  
- La siguiente pantalla aparece en función del método de entrada.



Por favor pase esta indicación; se refiere al hilo estándar sólo en Japón.



7. Pulse una vez los **conmutadores de CONTADOR INVERSO** y de **MODO DE MODO (BREVE bobinado / tirón)** para pasar al modo de entrada.
8. Empuje la palanca de potencia hasta el máximo y bobine el hilo hasta el final.  
Como la palanca de potencia se mueve hacia delante la pantalla cambia **P2** a un indicador de tensión. Mantenga la tensión del hilo entre el nivel 4 y 5, durante el bobinado del hilo.  
- Bobinando el hilo, se aumenta el valor del contador superior.  
- Se muestra la rotación de la bobina.  
- No permita que el hilo roce con el protector de dedos mientras lo bobina, ya que puede rayarlo.

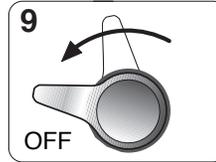


Indicador de tensión

# Introducción de datos del hilo (el dato disponible es la longitud del hilo)

P1 Cuando se sabe la longitud del hilo;

9. Ponga la palanca en a la posición OFF después del bobinado.



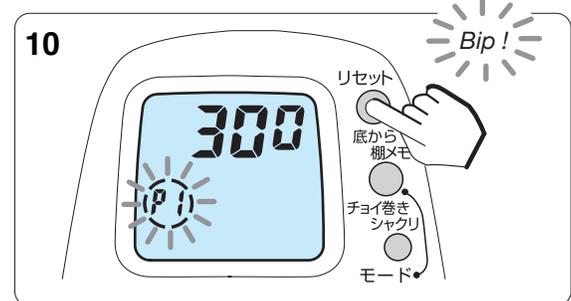
1. No bobine el tramo final del hilo en la bobina, porque podría causar fallos de cálculo. Sitúe la palanca de potencia en OFF, y bobine a mano al acercarse al final.

**Atención**

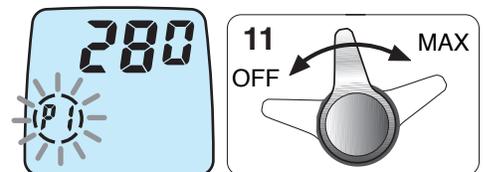
No bobine el extremo del sedal adentro.



10. Pulse el **CONMUTADOR DE RESETEO** durante 2 segundos, hasta que la pantalla muestra **300**. (300 es el valor predeterminado)

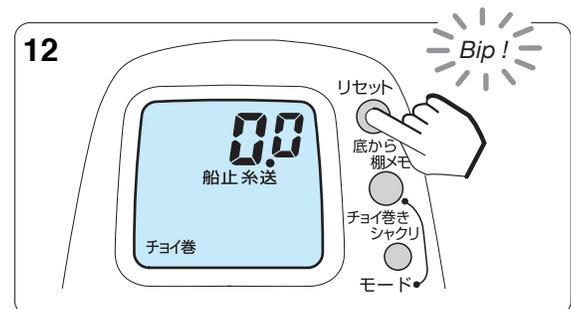


11. Introduzca la longitud del hilo con la palanca de potencia. (en la imagen de la derecha, longitud del hilo es de 280 m)



12. Pulse el **CONMUTADOR DE RESETEO** durante 2 segundos y escuchará un pitido. La pantalla debe volver a **0.0**, completando el procedimiento de ajuste del modo.

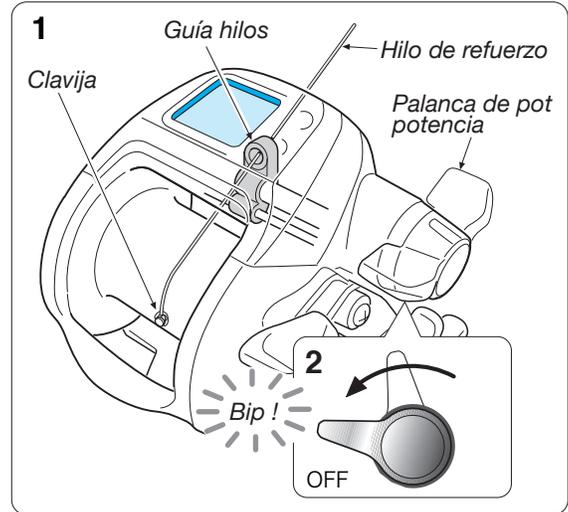
Si aparece "ERR" en la pantalla, debe utilizar el **CONMUTADOR DE MODO** para volver a introducir los datos.



# Introducción de datos del hilo (hilo de refuerzo)

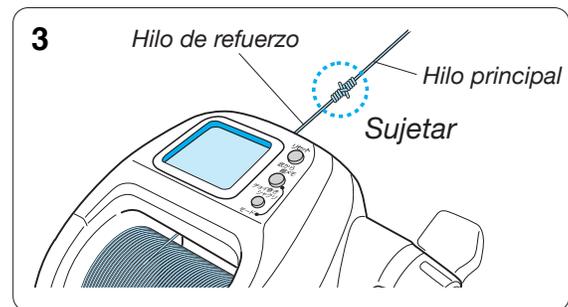
Este método requiere el uso de la línea trenzada de Daiwa que tiene un código de color para mostrar la longitud y tiene una longitud total conocida superior a 100 m.

**1.** Pase el hilo de refuerzo a través del guía hilos, y sujételo a la bobina. El guía hilos facilitará este proceso. Asegúrese de sujetar el hilo en la clavija que se encuentra en la bobina para evitar que el hilo se deslice.



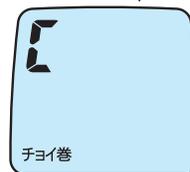
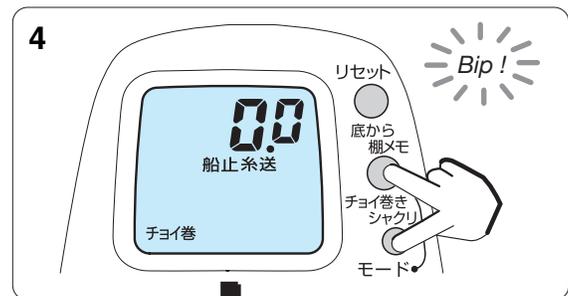
**2.** Bobinado del hilo de refuerzo.  
- Cuando la palanca de potencia no está en posición OFF, colóquela en OFF y empújela nuevamente para encenderla.

**3.** Ate el hilo principal de fuerza.



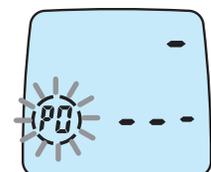
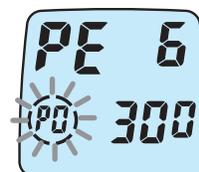
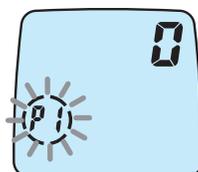
**4.** Cuando la pantalla muestra 0.0, pulse el **CONMUTADOR DE CONTADOR INVERSO** y de **MODO (BREVE BOBINADO/TIRÓN)** simultáneamente durante 5 segundos.

- La pantalla muestra el modo de BREVE BOBINADO en 2 segundos. Cuando los conmutadores están continuamente presionados, se muestra la pantalla de ajuste del hilo principal con P0 parpadea. Si el **CONMUTADOR DE MODO (modo (JIG / PICKUP))** se pulsa el botón parpadea al lado, P1.



CONMUTADOR DE MODO (BREVE BOBINADO/TIRÓN)

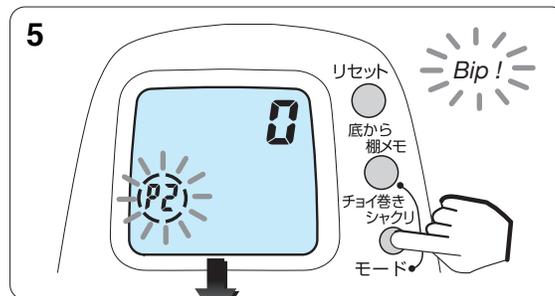
CONMUTADOR DE MODO (BREVE BOBINADO/TIRÓN)



Pantalla de introducción de la longitud del hilo

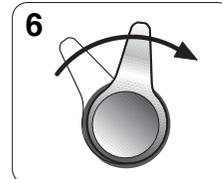
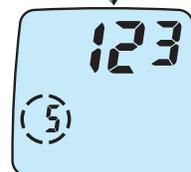
# Introducción de datos del hilo (hilo de refuerzo)

5. Cuando aparezca la pantalla de ajuste de la longitud del hilo, pulse el **CONMUTADOR DE MODO (BREVE BOBINADO/TIRÓN)** una vez más. Se muestra la pantalla de ajuste del hilo de refuerzo. P2 Parpadea.



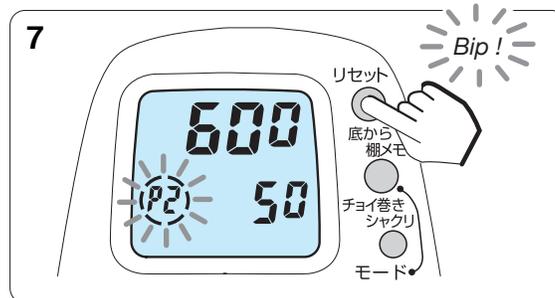
6. Aumentando la tensión, rebobine el hilo hasta que el hilo restante sea de 100 m, mientras se presta atención al color del hilo.

Cuando la palanca de potencia se gira, P2 en la parte inferior izquierda de la pantalla cambia para mostrar la tensión, contando los números. Ajuste la tensión hasta que la figura en la parte inferior izquierda de la pantalla se sitúe entre 4 y 5.



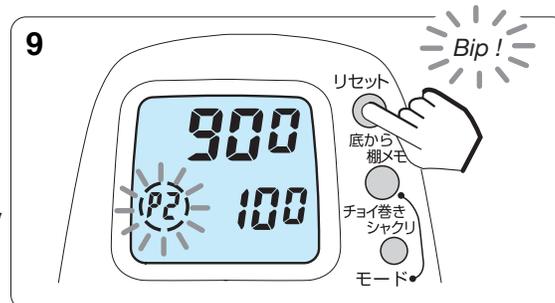
- En caso de que el hilo se bobine hacia dentro a baja velocidad y con tensión alta durante mucho rato...
- el motor se recalentará, lo cual puede causar un fallo en el mismo. Coloque la palanca de potencia a la posición máxima antes de introducir un valor. Sin embargo este hecho no tiene que preocuparle mientras esté pescando, ya que el motor se enfría por el agua del mar.
- si el hilo se bobina sin interrupción durante 10 minutos, la función anticalentamiento del motor entrará en funcionamiento y éste se parará. En este caso la pantalla comenzará a parpadear y no se podrá realizar ninguna operación en 5 minutos. Cuando la pantalla del minuterero de cuenta atrás alcance "4→3→2→1→0" (minutos) sonará un indicador que le permitirá volver a entrar los datos desde la posición anterior a la parada.

7. Pulse el **CONMUTADOR DE RESETEO** durante 2 segundos. P2 parpadea y el contador en la parte inferior muestra 50."



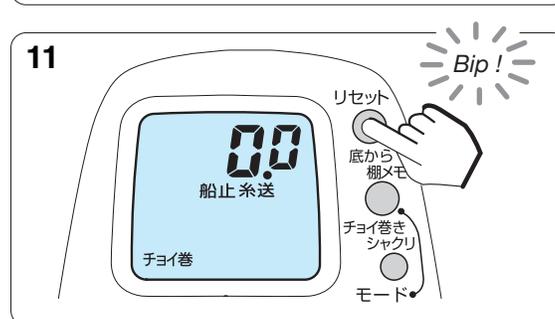
8. Aumentando la tensión, rebobine el hilo hasta que el hilo restante sea de 100 m, mientras se presta atención al color del hilo."

9. Pulse el **CONMUTADOR DE RESETEO** durante 2 segundos. El contador muestra 100.



10. Aumentando la tensión, rebobine el hilo hasta que el hilo restante sea de 100 m, mientras se presta atención al color del hilo.

11. Pulse el **CONMUTADOR DE RESETEO** durante 2 segundos y aparecerá 0.0. Este es el final del procedimiento.



1. No bobine el tramo final del hilo en la bobina, ya que podría causar fallos de cálculo. Sitúe la palanca de potencia en OFF, y bobine a mano al acercarse al final.

En caso de que aparezca "ERR" en la pantalla, utilice el **CONMUTADOR DE MODO** para devolver a introducir los datos."

# Introducción de datos del hilo (hilo de refuerzo 2)

Este método se utiliza para volver a introducir los datos que se hizo después que el hilo principal se bobina en la bobina. Este método requiere un hilo principal de una longitud conocida de 10 m o más.

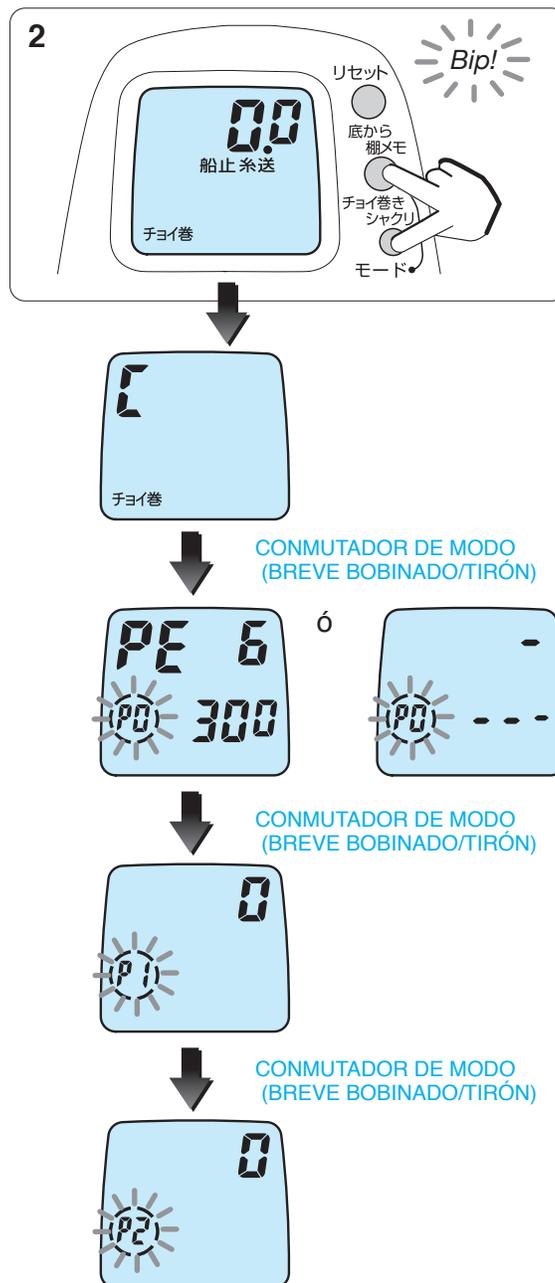
1. Conecte la batería al carrete.

2. Pulse el **CONMUTADOR DE CONTADOR INVERSO** y de **MODO (BREVE BOBINADO/TIRÓN)** simultáneamente durante 5 segundos.

- Siga presionando el botón, incluso después de que la alarma se active en dos segundos y la pantalla de alimentación del hilo aparece en cinco segundos.

Esto cambia la pantalla al modo del hilo de ajuste.

A continuación, pulse el **CONMUTADOR DE MODO** y **P1** comenzará a parpadear.



# Introducción de datos del hilo (hilo de refuerzo 2)

3. Pulse el **CONMUTADOR DE MODO (BREVE BOBINADO/TIRÓN)** hasta que la pantalla muestra la pantalla de ajuste del hilo refuerzo. **P3** parpadeará.

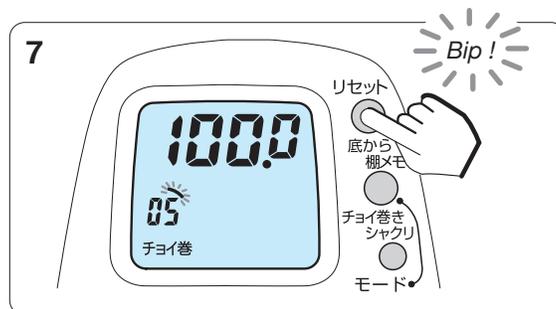
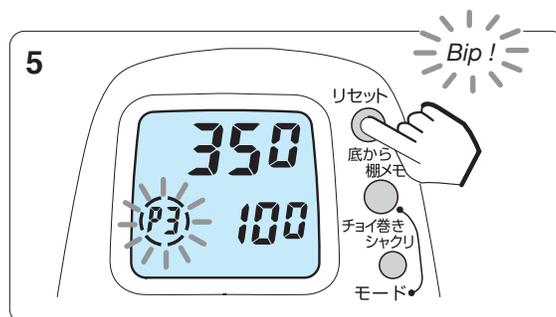
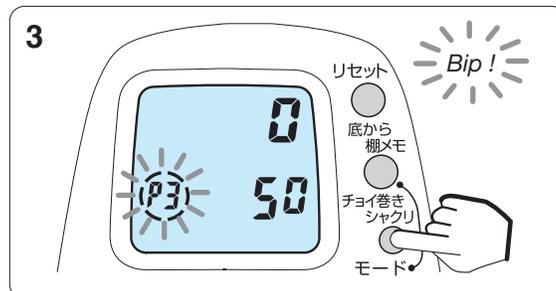
4. Suelte 50 m de hilo adicional.

5. Pulse el **CONMUTADOR DE RESETEO** durante 2 segundos. Esto le mostrará los dígitos **100** en la parte inferior de la pantalla.

6. Suelte 50 m de hilo adicional de la bobina.

7. Pulse el **CONMUTADOR DE RESETEO** durante 2 segundos y aparecerá **100.0** en la parte superior de la pantalla.

8. Rebobine el hilo de los 100 metros que tiró del carrete. Esto completa el procedimiento.



**⚠ Atención**

1.No bobine el tramo final del hilo en la bobina, ya que podría causar fallos de cálculo. Sitúe la palanca de potencia en OFF, y bobine a mano al acercarse al final.

Si aparece en la pantalla, debe utilizar el **CONMUTADOR DE MODO** para volver a introducir los datos.

Si "Err" aparece en la pantalla "ERR", debe utilizar el **CONMUTADOR DE MODO** para volver a introducir los datos.

# Utilización de las funciones (I. Pantalla de configuración de modo)

## Cómo utilizar las Huchas Funciones disponibles

1. Hay múltiples funciones útiles en este modo.
2. En la pantalla de configuración, introduzca los datos numéricos con la palanca de potencia, y al terminar pulse el **CONMUTADOR DE MODO**.

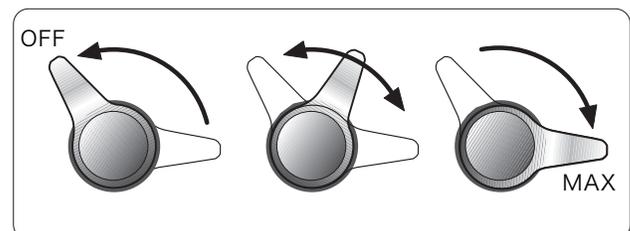
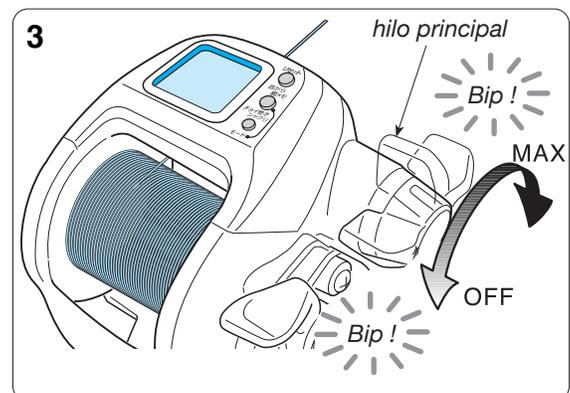
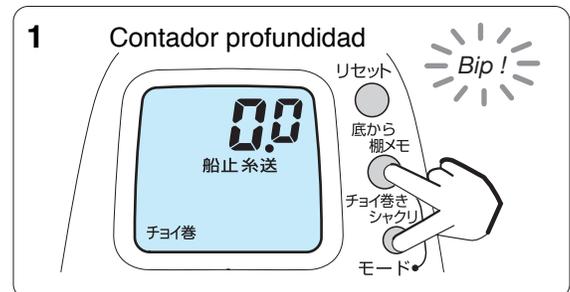
1. Mantenga pulsado el **CONMUTADOR DE CONTADOR INVERSO** y de **MODO (BREVE BOBINADO/TIRÓN)** simultáneamente durante 2 segundos.

2. Presione el **CONMUTADOR DE MODO** para elegir una pantalla. Cada vez que presione el **CONMUTADOR DE MODO**, la pantalla cambiará a la siguiente función.

- Manteniendo pulsado el **CONMUTADOR DE MODO**, se desplaza rápidamente a través de la muestra, pudiendo volver rápidamente a la pantalla de profundidad.
- En cada pantalla de modo de ajuste, la configuración por defecto puede ser retenido pulsando el **CONMUTADOR DE RESETEO**.
- Una vez establecidas las funciones, la memoria se mantiene hasta el próximo uso.

3. Use la palanca de potencia para introducir los datos numéricos.

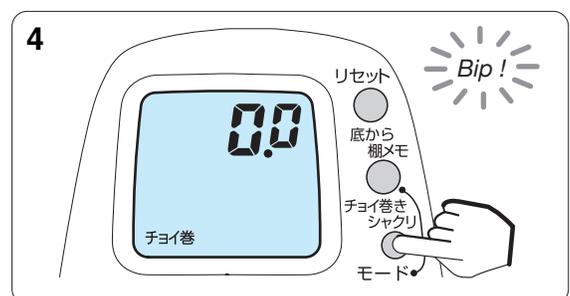
En la posición MÁX., los números ascienden más rápidamente.  
En posición OFF, los números descienden rápidamente.  
A media posición, los números van más despacio.



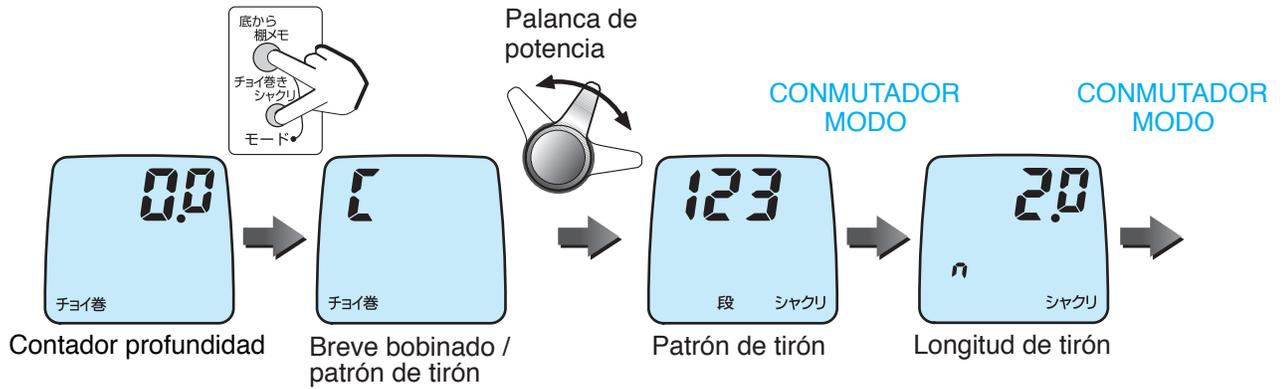
4. Pulse el **CONMUTADOR DE MODO** para terminar la configuración.

Cuando la pantalla muestre el siguiente modo, habrá terminado la configuración.  
Mantenga pulsado el **CONMUTADOR DE MODO**, y aparecerá inmediatamente el contador de profundidad.

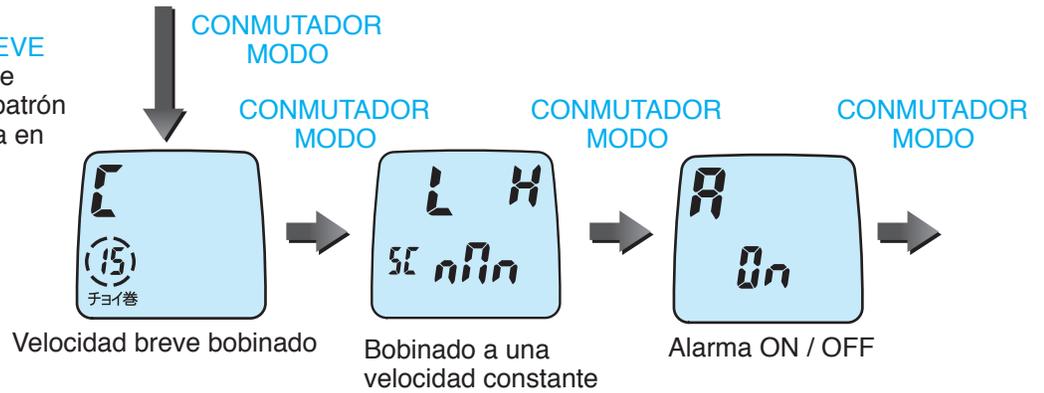
Al pulsar el **CONMUTADOR DE RESETEO** en una pantalla de configuración, los dígitos vuelven a su valor por defecto.



# Utilización de las funciones (I. Pantalla de configuración de modo)

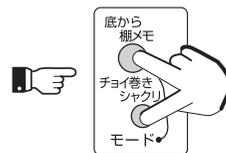


Nota)  
Cuando el **CONMUTADOR BREVE BOBINADO/TIRÓN** se establece TIRÓN, la pantalla de elegir el patrón de la función TIRÓN se muestra en primer lugar.

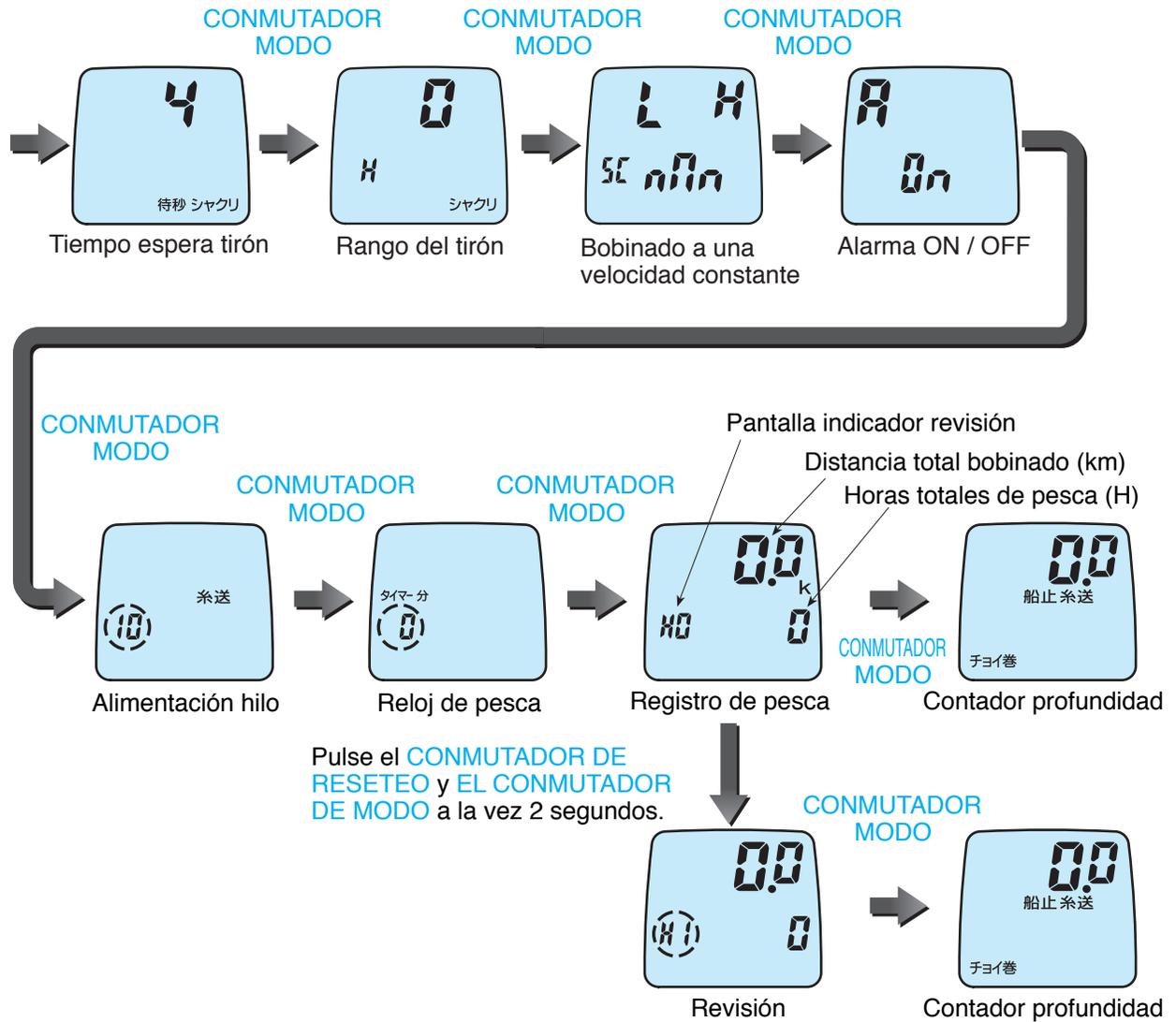


El **CONMUTADOR DE CONTADOR INVERSO** y el de **MODO (BREVE BOBINADO/TIRÓN)**

Nota)  
Esta operación se efectúa como que se indica en la imagen de la derecha.



# Utilización de las funciones (I. Pantalla de configuración de modo)

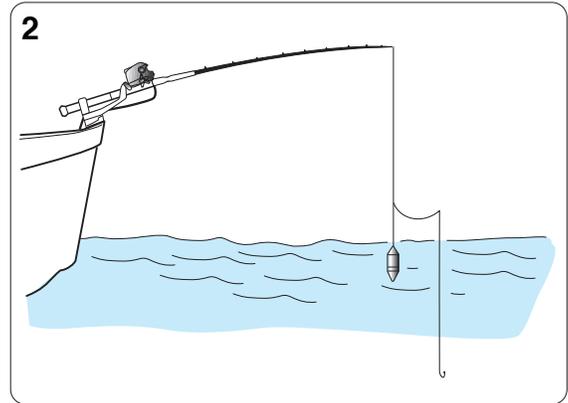


# Utilización de las funciones (2. Procedimiento antes de salir de pesca)

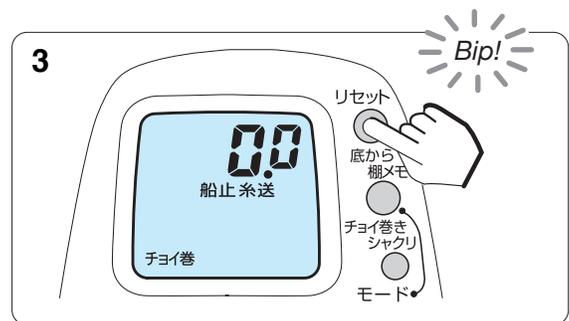
## Configuración de profundidad del nivel del agua

Antes de empezar a pescar, asegúrese de que el contador está a cero en el nivel del agua. Este proceso es importante para poder pescar en profundidades precisas.

1. Conecte el carrete a la batería, pase el hilo por todas las guías, y prepare el aparejo.
2. Fije la caña en la posición de pesca.



3. Cuando el aparejo esté en la superficie, pulse el **CONMUTADOR DE RESETEO**. La pantalla se reseteará a 0.0 y **船止** parpadeará.



**Atención**

1. Al bobinar un nuevo hilo, o si se tira fuertemente del hilo, el nivel que marque el contador y el nivel real del agua pueden ser distintos. En este caso, resetee la profundidad del nivel de agua.

## Si se corta el hilo principal,...

- Si se produce una rotura del hilo, revise los datos de la siguiente manera.
- Bobine el hilo hasta la punta de la caña, y pulse el **CONMUTADOR DE RESETEO** durante 2 segundos. (En una profundidad superior a 10 m, se pulsa 3 segundos para evitar pulsar por error). Si la pantalla muestra 0.0, es que se ha terminado.
- Con este proceso, se revisan los datos del hilo.
- Excepto para la revisión de datos, no haga esto o el contador no contará con precisión.

# Utilización de las funciones (3. Función de parada automática)

## Parada automática

Sin tener en cuenta la profundidad de bobinado, se detiene automáticamente al llegar a la superficie.

- La función de parada automática funciona de la siguiente manera: bobinado con palanca de potencia, tirón, bobinado con el reloj de pesca.
- Cuando el aparejo esté listo, resetee el contador de profundidad a cero pulsando el **CONMUTADOR DE RESETEO**. (Luego, aparecerá 船止 en la pantalla)
- Sin pulsar el **CONMUTADOR DE RESETEO**, el bobinado se detiene a una profundidad de 5 m.
- Al pulsar el **CONMUTADOR DE RESETEO**, la alarma se dispara cada 2 m por encima de la profundidad de 8 m, y la parada automática se detiene a 2 m.
- Si está activada la profundidad de parada automática, la alarma se dispara cada 2 m por encima de la profundidad de 6 m, y el bobinado se detiene a la profundidad fijada.
- Después de la parada automática, puede usar la palanca de potencia hasta 0,0 m. Sin embargo, por encima de 0,0 m, no se podrá usar el bobinado del motor, la palanca de potencia y el **BREVE BOBINADO**, hasta después de usar el **CONMUTADOR DE RESETEO**.
- En función del vaivén de la embarcación o el peso de la plomada, se puede sobrepasar la profundidad de parada automática. En este caso, aumente la profundidad de la parada automática.
- Cuando la carga contra la caña cambia de manera significativa a una profundidad de 100 metros o más, el aparejo puede quedar atrapado en la caña, provocando daños, debido a la configuración imprecisa de la posición de parada. En este caso, deje suficiente longitud al fijar la posición de parada.
- La longitud de la función de parada automática al borde del barco se puede configurar cada 10 cm de 1 m a 5 m del punto de puesta a cero (punto de referencia a 0.0).
- El estiramiento del hilo puede causar una lectura incorrecta en la superficie. Basta con poner el contador a cero en la superficie.

## Configuración de la parada automática

1. Levante la caña y ajuste la longitud del hilo desde la punta de la caña para acceder fácilmente al aparejo. En la imagen, la longitud es de 1,8 m.

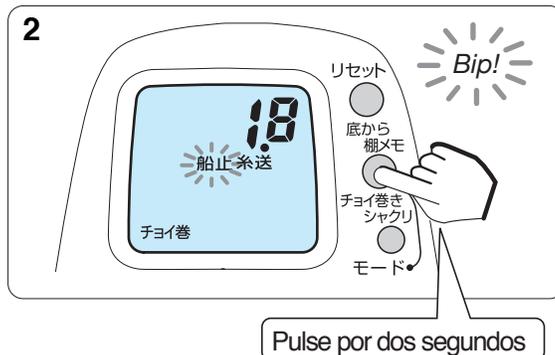
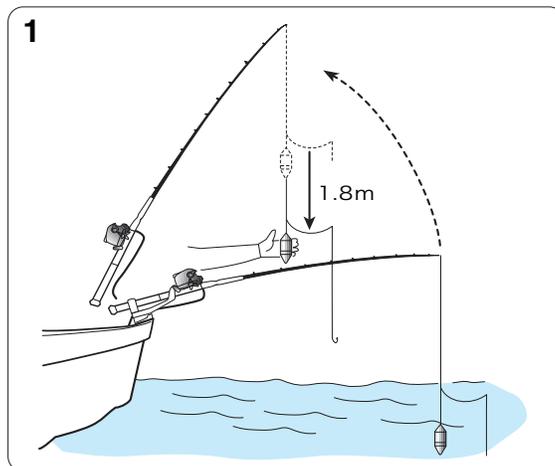
- La longitud de la función de parada automática al borde del barco se puede configurar cada 10 cm de 1 m a 5 m.



En la pesca con cebo, resulta útil establecer la longitud de modo que pueda acceder a la cesta de cebo sin tener que ajustar la longitud del hilo.

### Consejo

2. Para configurar la longitud, pulse el **CONMUTADOR DE CONTADOR INVERSO** durante 2 segundos. Cuando 船止 parpadee, habrá terminado el proceso. La configuración por defecto es de 2,0 m. (Si no se pulsar el **CONMUTADOR DE RESETEO**, el bobinado se detiene a una profundidad de 5,0 m.



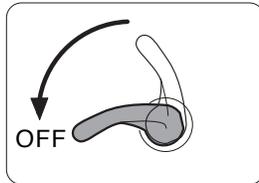
# Utilización de las funciones (4. Contador inverso)

## Contador inverso

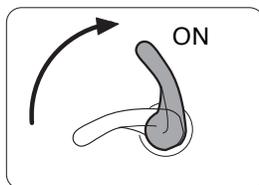
Dos contadores son mejor que uno. Este carrete tiene un contador desde la superficie y otro desde el fondo.

En el siguiente ejemplo el rango de pesca es 100 m y 6 son desde el fondo.

1. Coloque el embrague en posición OFF para bajar el aparejo al fondo.



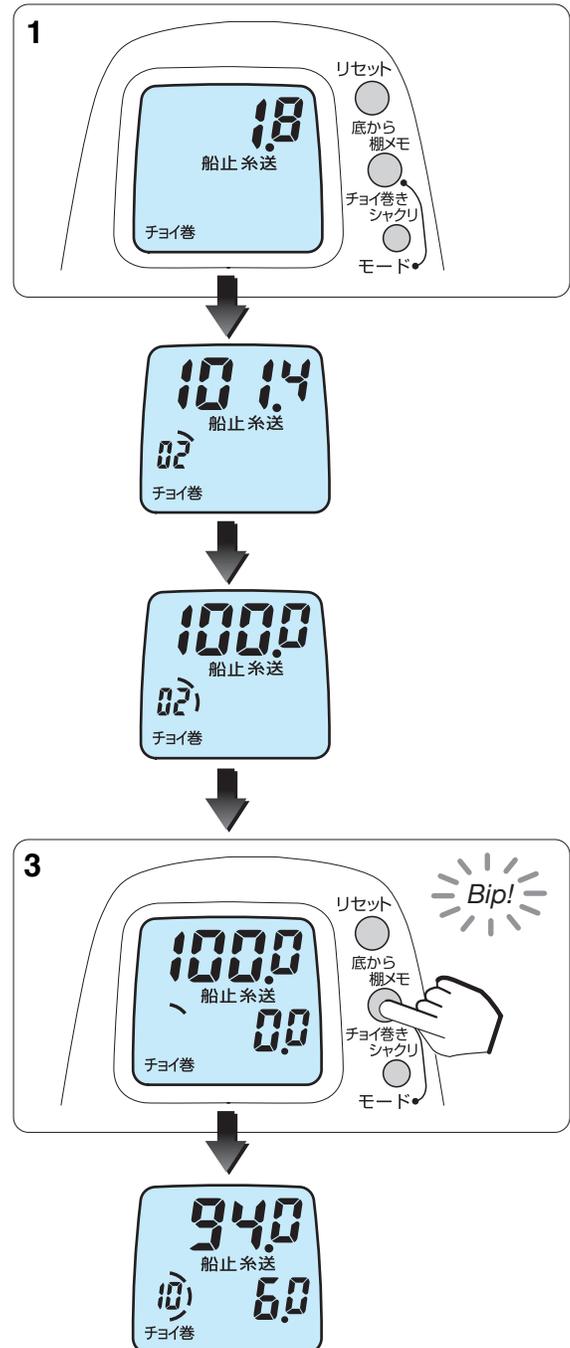
2. Cuando esté en el fondo, mueva el embrague a ON girando la manivela o moviendo la palanca de embrague.



3. Después de bobinar hilo destensado, presione el botón de contador inverso y bobínelo 6 metros.

Al pulsar el botón de contador inverso se resetea el contador de la parte inferior y rebobinará hasta alcanzar la profundidad prevista

El contador de tiempo también comienza a contar desde 0.

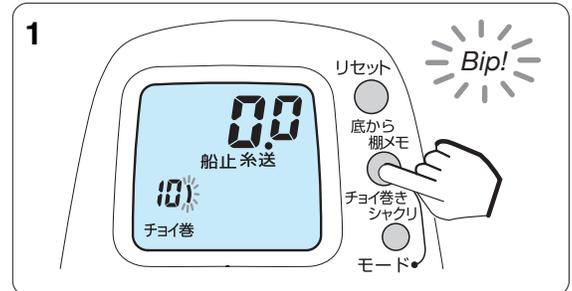


# Utilización de las funciones (5. Modo de bobinado a velocidad constante)

## Modo de bobinado a velocidad constante

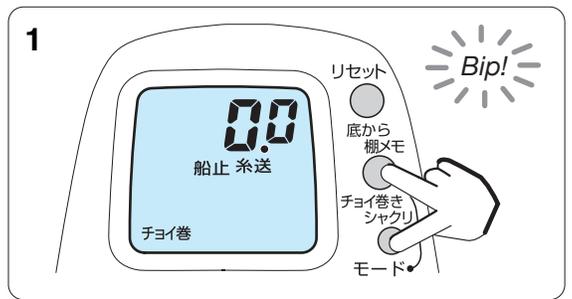
Normalmente, el bobinado se ralentiza cuando la carga se aplica a la bobina, pero en el modo de bobinado a velocidad constante, es posible bobinar el hilo a una velocidad constante preestablecida independientemente de la carga aplicada al carrete.

1. Para llegar al modo de bobinado a velocidad constante, pulse el **CONMUTADOR DE CONTADOR INVERSO** 2 segundos, mientras se rebobina el hilo de forma automática.
  - Se mantiene la velocidad del enrollado constante, incluso cuando la carga se aplica a la bobina que rodea.
  - Suena la alarma y el marco rodeando el número parpadea.
  - El modo de bobinado a una velocidad constante se cancela con la palanca de potencia.

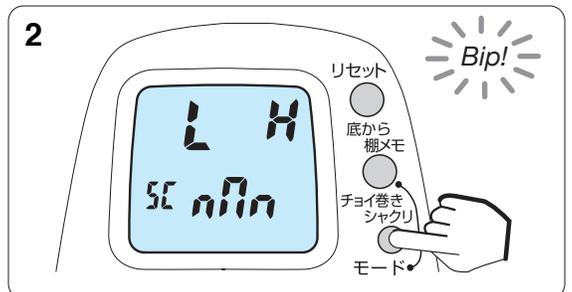


### Cómo cambiar la salida del motor.

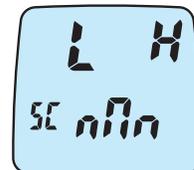
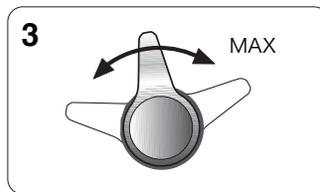
1. Mantenga pulsados el **CONMUTADOR DE CONTADOR INVERSO** y el de **MODOS (BREVE BOBINADO/TIRÓN)** simultáneamente durante 2 segundos.



2. Pulse el **CONMUTADOR DE MODOS (BREVE BOBINADO/TIRÓN)** hasta que la pantalla muestre el modo de bobinado a una velocidad constante.

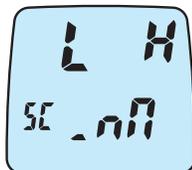


3. Regule el rendimiento con la palanca de potencia.

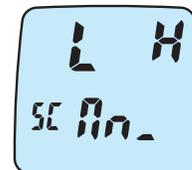


Valor preestablecido

Aumento del rendimiento de la salida del motor  
- Al pescar peces de movimiento rápido con un hilo grueso



Disminución del rendimiento de la salida del motor  
- Al pescar con un hilo fino.



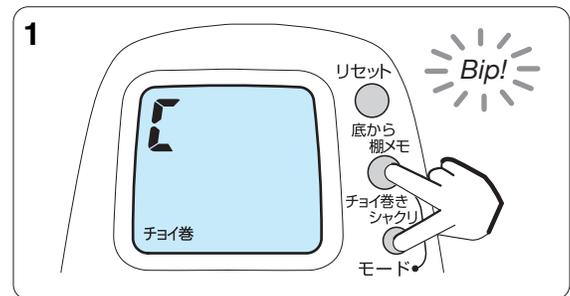
# Utilización de las funciones (6. Tirón)

## Tirón

Es una función útil para no sacudir el carrete.

1. Pulse el **CONMUTADOR DE CONTADOR INVERSO** y de **MODO (BREVE BOBINADO/TIRÓN)** simultáneamente durante 2 segundos hasta que aparezca el ' **チョイ巻** ' o la pantalla de BREVE BOBINADO/TIRÓN.

- Al escoger TIRÓN, la función de BREVE BOBINADO no se puede utilizar.
- Está predeterminado al modo de BREVE BOBINADO.



Breve bobinado / tirón

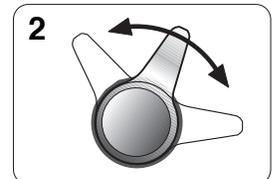
2. El patrón de tirón se selecciona con la palanca de potencia.

Aparece la pantalla de configuraciones de tirón en el siguiente orden;

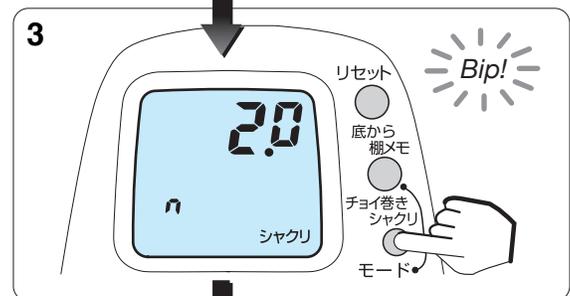
Patrón (段) → longitud (n) → tiempo de espera (待秒) → zona(H).



Patrón de tirón



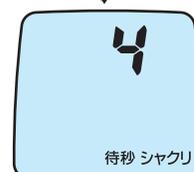
3. Pulse el **CONMUTADOR DE MODO** para mostrar la siguiente pantalla. La configuración ha terminado.



Distancia de tirón

4. Del mismo modo, se establece la longitud, el tiempo de espera y la zona.

Si pulsa continuamente el **CONMUTADOR DE MODO**, podrá volver más deprisa a la pantalla de contador de profundidad.



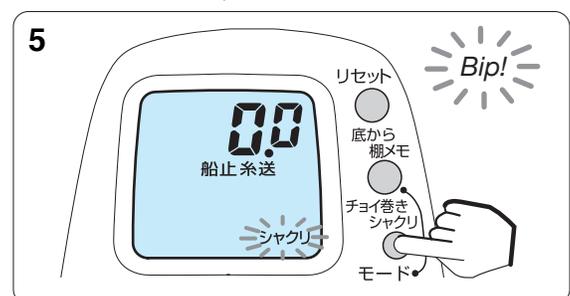
Intervalo de tiempo

5. Después de pulsar el **CONMUTADOR DE BREVE BOBINADO/TIRÓN**, utilice la palanca de potencia para iniciar la función.

" **シャクリ** " parpadea en la pantalla.

(Durante bobinado, " **シャクリ** " parpadea.)

(Ajuste la velocidad del tirón con la palanca de potencia.)



# Utilización de las funciones (6. Tirón)

## Patrón de tirón

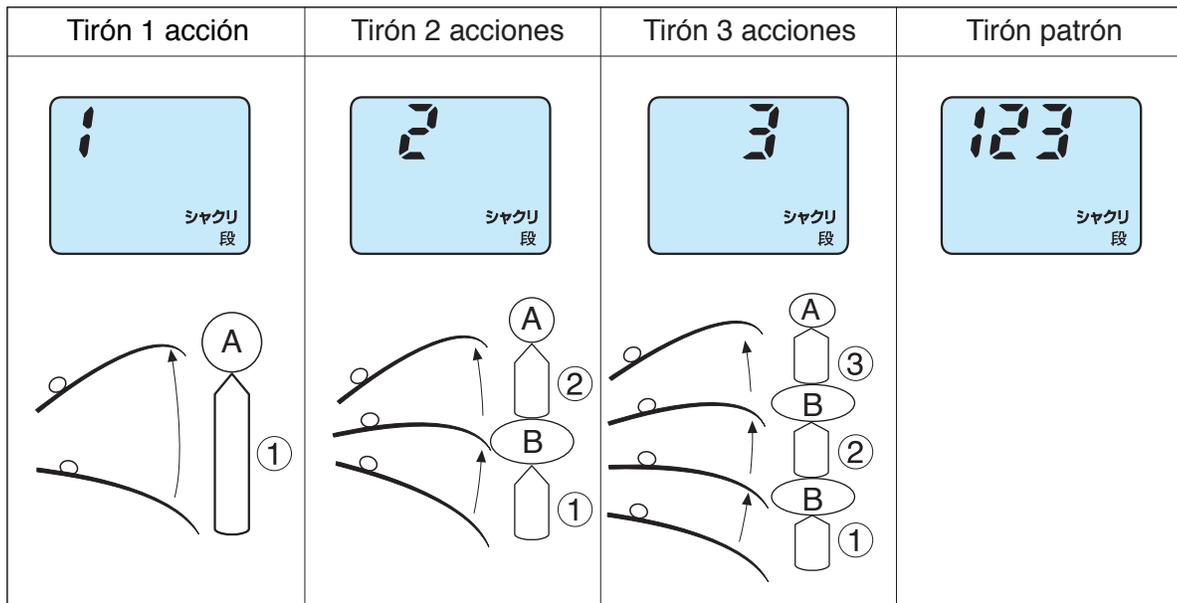
Puede elegir el patrón de tirón, el tiempo de espera y la longitud que desee.

### 1. Patrón de tirón

Puede elegir cuantas acciones se incluyen en un tirón.



(Config. de preferencia)



El tirón patrón (123) es el método en el que el ordenador elige automáticamente el número de acciones de tirón.

A : 4 segundos stop  
B : 0.4 segundos stop

### 2. Longitud del tirón

Se puede elegir la longitud del hilo bobinado en un tirón. (Según la plumada, velocidad de bobinado, se puede superar la longitud de tirón).

Esta longitud se puede establecer por unidades de 50 cm entre 0,5 y 10 m.



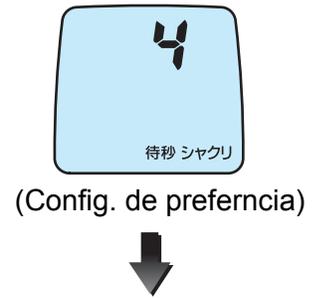
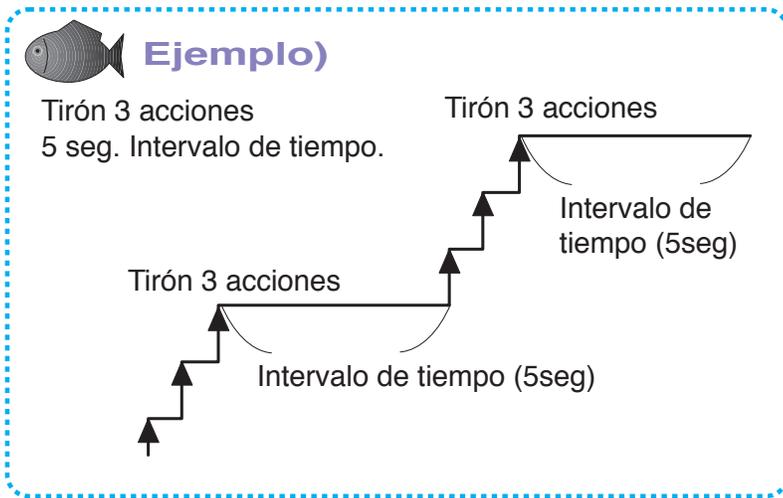
(Config. de preferencia)

\*El signo de “ n ” en la parte inferior izquierda representa la longitud.

# Utilización de las funciones (6. Tirón)

## 3. Tiempo de espera

Puede elegir el tiempo de espera entre tirones. Este intervalo de tiempo se fija por segundos.



- Si el tiempo de tirón es superior al reloj de pesca, entonces deberá usarse el reloj de pesca antes del bobinado.

**Atención**

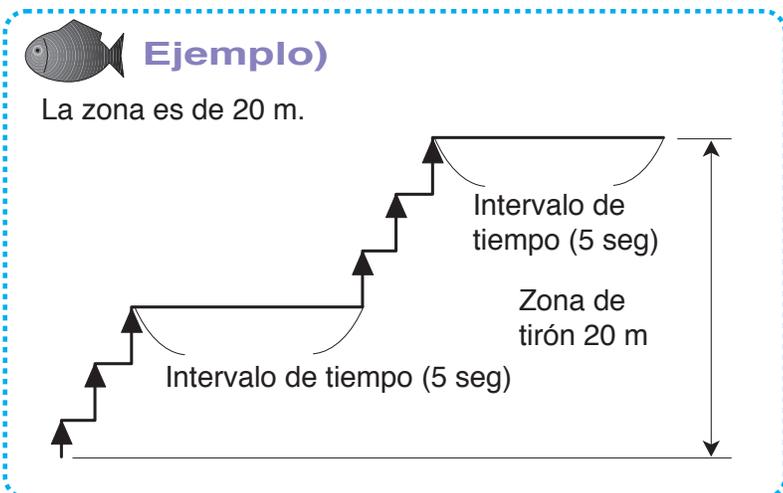
## 4. Zona de tirón

Se puede elegir la zona de profundidad para realizar el tirón. La profundidad se fija por unidades de 1 m. Si la zona se fija a cero, entonces el tirón se producirá hasta la profundidad de parada automática.

\*El signo "H" en la parte inferior izquierda significa el rango.



(Config. de preferencia)



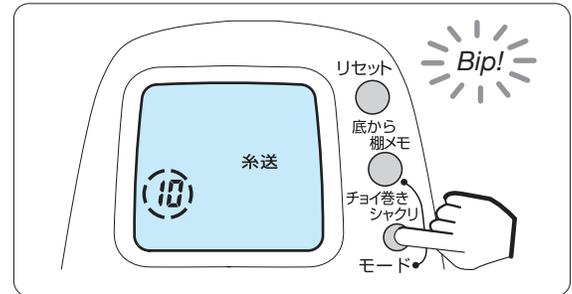
# Utilización de las funciones (7. Función de lanzamiento del hilo)

## Función de lanzamiento del hilo

La bobina gira en dirección del hilo lanzado utilizando la fuerza contraria de la marcha del motor.

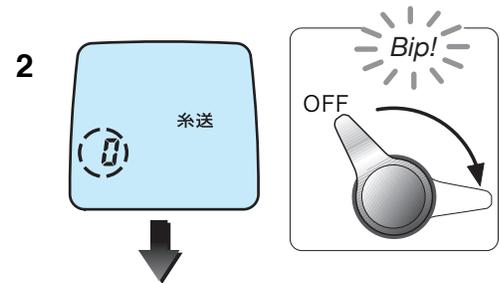
- El mecanismo de alimentación de la línea empieza a funcionar a una profundidad de 2.5 metros hasta la profundidad de parada automática preestablecida.
- La velocidad de lanzamiento de hilo se ajusta entre 0 y Hi (32 niveles). Para ajustarla, use el modo de lanzamiento.
- Una vez que la alimentación del hilo se detiene debido a la reacción, etc., ya no se reinicia.

1. Pulse el **CONMUTADOR DE CONTADOR INVERSO** y de **MODO (BREVE BOBINADO/TIRÓN)** simultáneamente durante 2 segundos hasta que aparezca la pantalla de MODE. Después pulse el **CONMUTADOR DE MODO** hasta que aparezca el '糸送'. Está programado para 10.

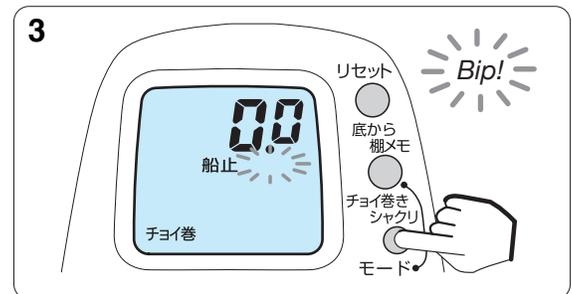


(Ajuste de línea proporcionada)

2. Ajuste la salida con la palanca de potencia.



3. Pulse el **CONMUTADOR DE MODO** hasta que aparezca la pantalla de profundidad para completar el proceso. (Si lo establece en 0, la marca '糸送' desaparece.)



Cuando el freno está activado, mientras se alimenta el hilo (motor en marcha), el hilo puede quedar atrapado en el carrete.

1. Cuando el aparejo es demasiado ligero o la potencia de alimentación es demasiado fuerte, el hilo puede ser alimentado en exceso.
2. El exceso de alimentación no causa ningún problema, pero si no se siente cómodo con ella, reduzca la salida de la alimentación o desactive la función de la alimentación del hilo.



# Utilización de las funciones (9. Bobinado del reloj de pesca)

## Bobinado del reloj de pesca

Cuando se establece un tiempo de espera de minutos antes de lanzar, el carrete empieza a bobinar automáticamente el hilo, cuando los 5 minutos han pasado, a una velocidad alta por otros lanzamientos.

Siempre es posible ajustar el tiempo de bobinado para el reloj de pesca, excepto cuando el bobinado del hilo es de forma automática.

1. Pulse los **CONMUTADORES DE CONTADOR INVERSO** y de **MODO** al mismo tiempo durante 2 segundos. La pantalla muestra ' **チヨイ巻** '.
2. Pulse el **CONMUTADOR MODO (BREVE BOBINADO/TIRÓN)** hasta que aparezca la pantalla de ajuste del reloj.



### Consejo

Los principiantes pueden conseguir ser tan eficientes como un profesional.

3. Utilice la palanca de potencia para establecer el número de minutos  
(Se muestra el contador de tiempo establecido en 3 minutos)

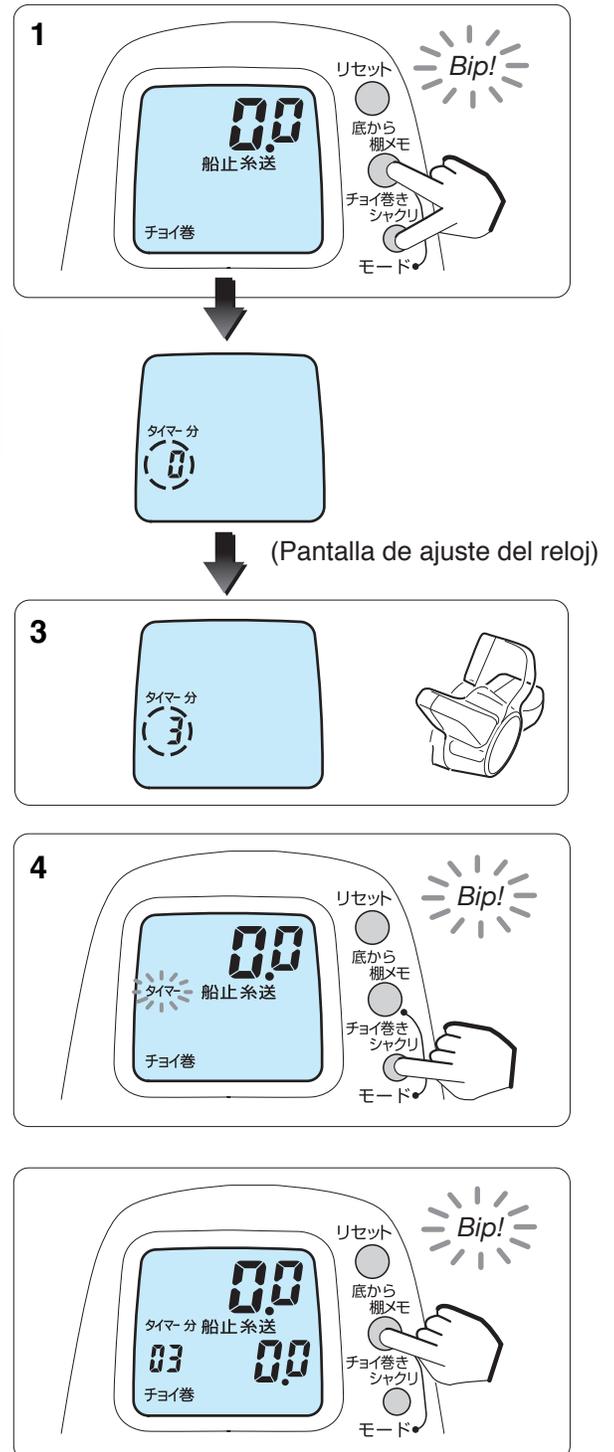
4. Pulse el **CONMUTADOR DE MODO** hasta que la pantalla muestra la profundidad para completar la operación.

- Aparece el indicador ' **タイマー** ' en la pantalla.

- Al pulsar y mantener pulsado el **CONMUTADOR DE MODO**, se desplaza rápidamente de nuevo a la pantalla de profundidad.

Para confirmar la duración programada, pulse el **CONMUTADOR DE CONTADOR INVERSO**.

5. Cuando el tiempo haya transcurrido, se rebobina el aparejo automáticamente hasta la posición de parada en el borde del barco. Antes del rebobinado, se oye un pitido y enrolla a una velocidad alta. (Cuando el sonido de la alarma se desactiva, no emite ningún pitido.)



# Utilización de las funciones (10. Pantalla de comprobación)

## Pantalla de recalibración

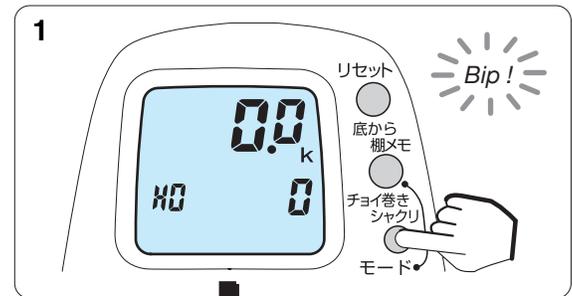
Puede reajustar el contador cuando éste no indique la profundidad precisa en comparación con el color del hilo.

El siguiente ejemplo es el caso en que, aunque el contador muestra 103 m, el color del hilo indica 100 m.

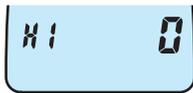


Countador profundidad

1. Presione "MODE" para visualizar el tiempo de pesca y la longitud total de línea rebobinada



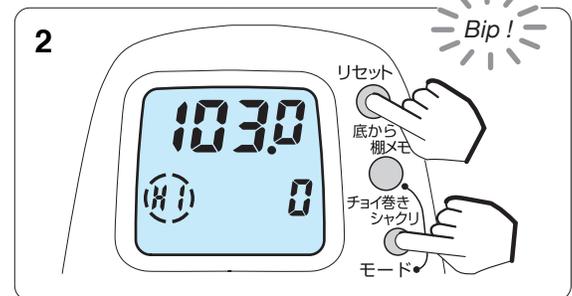
2. Pulse el **CONMUTADOR DE MODO** y el **CONMUTADOR DE RESETEO** al mismo tiempo durante 2 segundos. Aparecerá la pantalla de reajuste.



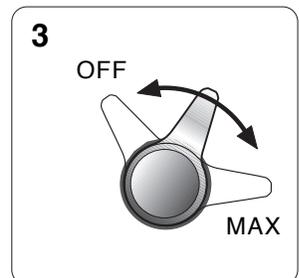
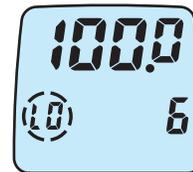
Está predeterminado a HI: 0.

3. Mueva la palanca de potencia para que la pantalla muestre 100.0.  
(Ocasionalmente, no se podrá obtener el número exacto.)

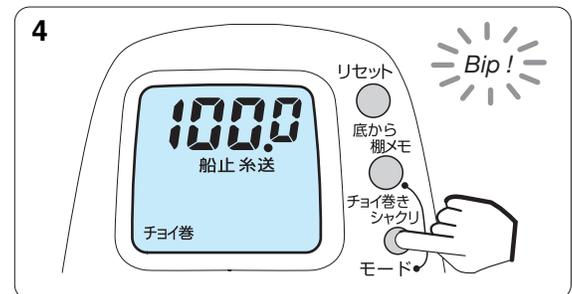
Cuando no se detiene en 100.0, ajústelo al número más cercano.



Revisión



4. Una vez alcanzados los 100,0, pulse el **CONMUTADOR DE MODO** para volver a la pantalla de profundidad. Con este procedimiento, se resetea el contador inverso. En la pantalla de comprobación, al pulsar el **CONMUTADOR DE RESETEO**, el dígito vuelve al valor no actualizado.



# Funciones útiles

## Distintas alarmas

Algunos tipos de información se indican mediante alarmas.

### Alarma de la palanca de potencia

- La palanca de potencia situada en posición MAX y en posición OFF dispara la alarma.



### Alarma de parada automática

- Durante el rebobinado, desde los 6 m por debajo de la profundidad de parada automática, el bobinado dispara una alarma cada 2 m. En la profundidad de parada automática, suena una alarma prolongada.

### Aviso de memoria de zona

- Durante el lanzamiento del aparejo, desde los 6 m por encima de la zona de pesca memorizada, el lanzamiento de hilo dispara la alarma cada 2 m. Y en la zona prevista, suena una alarma prolongada.

(Esta alarma de la memoria de zona no se disparará a menos que el hilo esté bobinado más de 6 m por encima de la profundidad memorizada).

### Alarma del Interruptor

- Cada vez que se pulsa el conmutador, suena la alarma para confirmar su manipulación.

(Se puede desactivar con la configuración del modo.)

### Alarma de exceso de voltaje

- Si el voltaje de alimentación es superior al nivel aceptable, se dispara una alarma continua. Deje de usar la fuente de alimentación.

### Alarma del reloj

- El bobinado con reloj de pesca se indica con la alarma.

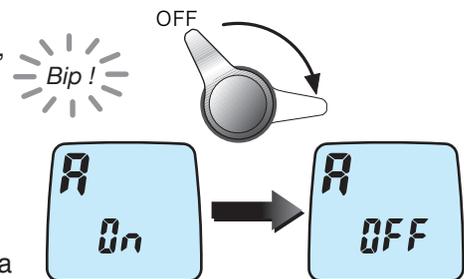
## Encender y apagar (ON/OFF) el sonido de la alarma

El sonido de alarma puede ser silenciada.

Está programado para EI.

Cuando la alarma se apaga, ninguna alarma suena. No emite ningún pitido, incluso al manejar los botones de funcionamiento o la palanca de potencia.

1. Inicie el ajuste de modo hasta que se muestre la pantalla de alarma ON/OFF.
  2. Operar la palanca de potencia para apagarlo.
  3. Pulse el CONMUTADOR DE BREVE BOBINADO hasta que aparezca la pantalla de profundidad para completar la operación
- \* Todas las alarmas, incluso la palanca de potencia, los botones, y la alarma del borde de barco, no suenan.

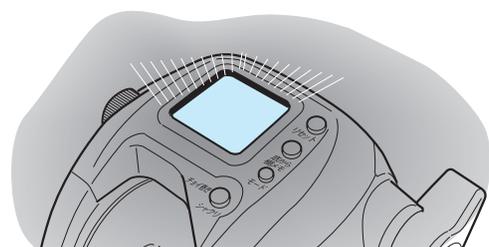


## Luz de la pantalla

Permite leer fácilmente la información, en las salidas de madrugada o pesca nocturna.

Permite controlar en las salidas de madrugada o pesca nocturna.

- Si el carrete esté conectado a la fuente de alimentación, la luz de fondo de la pantalla permanecerá encendida.



# Características técnicas del carrete

## Lista de características del carrete

Nombre del producto	LEOBRITZ 500 MM		
Código del producto	40801271		
Relación de transmisión (bobinado manual)	2.9 : 1		
Peso (g/oz)	760 g / 26.8 oz		
Potencia máx. de arrastre (kg)/(lb)	8 kg/17.6 lb		
Capacidad de hilo bobinado (m)	DAIWA BRAIDED	MONO	BRAIDED
	PE4(55lb)-470m(510yds)	25lb-330m(360yds)	40lb-470m(510yds)
	PE5(70lb)-350m(380yds)	30lb-240m(260yds)	50lb-350m(380yds)
	PE6(80lb)-300m(330yds)	—————	60lb-300m(330yds)
Núm. de cojinetes	11		
Rango de voltaje aceptado	DC 12 V – 16.8 V		
Velocidad máx. de bobinado (sin carga)	200 m / min		
Velocidad máx. de bobinado normal (1.0 kg de carga)	Aprx. 170 m / min		
Potencia de bobinado máx. instantánea	25 kgf		
Corriente eléctrica (A)	Sin carga	3.0	
	Calado	9.0	
	Max	15.0	
Cambio de velocidad	Sin carga	0 – 200 m / min (cambio continuo)	

- Velocidad elevada (sin carga) = voltaje de potencia 12 V, velocidad máxima de bobinado en la bobina totalmente bobinada.
- Velocidad normal máxima de bobinado = Con 1.0 kg de carga y una velocidad media de 100 m. de bobinado.
- Potencia máx. de bobinado instantáneo = voltaje de potencia 12 V, radio más pequeño de bobina.

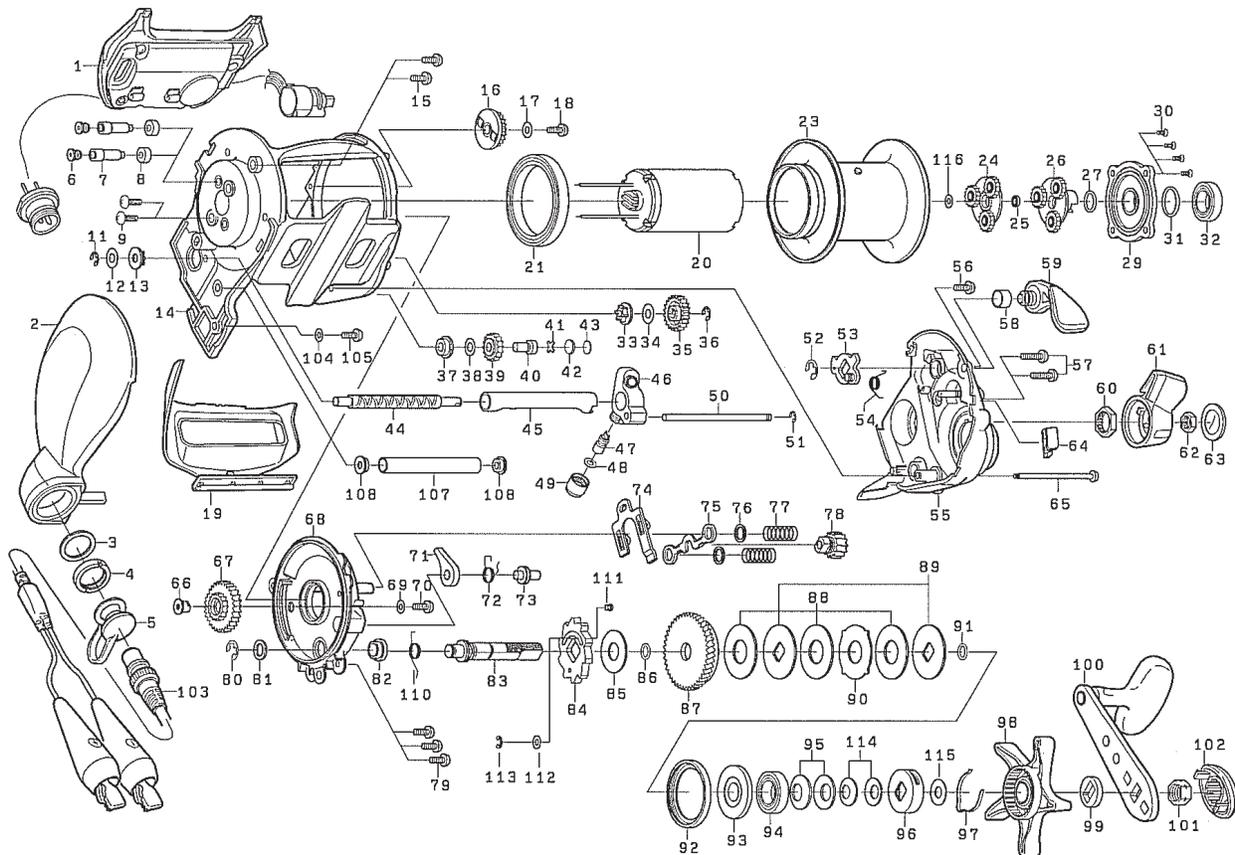
## Pantalla del contador

Rango de profundidad de la pantalla	Parte superior contador: 0.0 – 999.9 m Parte inferior contador: -99.9 – 999.9 m
Rango de temperatura	-10 +60 (grados centígrados)

Las especificaciones pueden cambiar sin previo aviso con objeto de mejorar

# Lista de piezas

LEOBRITZ 500 MM



LEOBRITZ 500 MM

No.	Parts No.	Parties Nomment	No.	Parts No.	Parties Nomment	No.	Parts No.	Parties Nomment
1	6G853309	MODULE	50	6G852501	AXE	95	6F673601	RONDELLE DE RESSORT DE FREIN
2	6G853603	PLAQUE LATÉRALE	51	6B864101	CLIPS	96	6F862901	FREIN
3	6G876101	JOINT THORIQUE	52	63207601	CLIPS	97	6B747702	RESSORT DE FREIN
4	6G876201	ECROU	53	6F861701	CAME	98	6F863018	FREIN ETOILE
5	6F661002	BOUCHON CONNECTEUR	54	6G853201	RESSORT DE RONDELLE	99	6F863202	COLLIER DE MANIVELLE
6	6F658501	PROTECTION DE CABLE'A'	55	6H300601	PLAQUE PORTE MOULINET	100	6H300701	MANIVELLE
7	6F657701	PROTECTION DE CABLE'B'	56	6G271101	VIS'A'	101	6B862102	ECROU DE MANIVELLE
8	6F657501	PROTECTION DE CABLE'C'	57	6G205101	VIS'B'	102	6F471207	BOUCHON DE MANIVELLE
9	6G876301	VIS DE MAINTIEN	58	6G907801	COLLIER	103	62018327	CABLE
11	63205901	MAINTIEN	59	6F861416	LEVIER D'EMBRAYAGE	104	6G256401	RONDELLE
12	63716905	RONDELLE	60	6G139601	ECROU'A'	105	6B679308	VIS
13	6F467201	BAGUER	61	6F862301	BRAS DE LEVIER	107	6G971401	ENTRETOISE
14	6G851804	BATI	62	63424004	ECROU'B'	108	6G989901	COLLIER
15	63516401	VIS'A'	63	6F862801	COUVERCLE	110	6H298901	RESSORT
16	6G851901	ROUE INTERMEDIARE'A'	64	6E286003	GUIDE FIL	111	6H300301	AXE
17	6G539402	RONDELLE	65	6G691903	VIS DE BATI	112	6B536104	RONDELLE
18	6G171402	VIS	66	6G855301	ECROU	113	6B339801	CLIPS
19	6G855901	PROTECTION	67	6G855401	ROUE INTERMEDIARE'B'	115	6G694201	RONDELLE
20	6H298101	MOTEUR	68	6G855102	FLASQUE	116	63754100	RONDELLE
21	6G852601	ROULEMENT À BILLES	69	6B554301	RONDELLE	200	6Y493803	MANUEL CD-R
23	6H299201	BOBINE	70	63522510	VIS			
24	6H299401	ENGRENAGE'A' DE BOBINE	71	6F597201	CLIQUET ANTI-RETOUR			
25	6G281601	COLLIER	72	6F860301	RESSORT ANTI-RETOUR			
26	6H299901	PIGNON	73	6G854401	RESSORT			
29	6G854901	FLASQUE DE BOBINE	74	6G855501	PLAQUE DE BATI			
30	6B395505	VIS DE BOBINE	75	6E252102	BATI			
31	6G205500	JOINT	76	6E037704	RONDELLE			
32	6G055101	ROULEMENT À BILLES	77	6F935201	RESSORT			
33	6F467201	PALIER D'AXE	78	6G855601	PIGNON			
34	63716905	RONDELLE	79	6F939701	VIS DE FLASQUE			
35	6G852401	ENGRENAGE	80	63207601	MAINTIEN			
36	63205901	MAINTIEN	81	6F481201	RONDELLE'A'			
37	6G676801	COLLIER	82	6F716101	COLLIER			
38	6E529803	RONDELLE	83	6H300101	ARBRE DE COMMANDE			
39	6G856101	ENGRENAGE	84	6H310301	CLIQUET			
40	6G856001	AXE	85	6H312401	RONDELLE'A'			
41	6F853602	RONDELLE'A'	86	6F657801	O RING			
42	6F853501	RONDELLE'B'	87	6G855701	ROUE DE COMMANDE			
43	63749102	RONDELLE'C'	88	6F055403	RONDELLE DE DISQUE DE FREIN			
44	6G852301	AXE	89	6F796302	RONDELLE DE FREIN			
45	6G852201	PROTECTION OSCILLATION	90	6F796101	RONDELLE			
46	6F553601	BRAS DE LEVIER	91	6F657801	O RING			
47	61220601	CLIQUET DE BRAS DE LEVIER	92	6F827001	PROTECTION COLLIER DE FREIN			
48	6F950200	RONDELLE	93	6H300401	COLLIER DE FREIN			
49	6E354101	ECROU	94	6G055101	COLLIER DE FREIN			

Selon le modèle acheté, vous pouvez rencontrer certaines différences. Nous vous remercions pour votre compréhension.

# Solución de problemas

Síntoma	Posibles causas	Qué hacer	Pág. ref.
El motor no responde a la palanca de potencia.	El contador muestra 0,0 m.	Es normal. Es la función para evitar un sobrebobinado. Pulse el <b>CONMUTADOR DE RESETEO</b> para proseguir con el bobinado.	19
	No situó la palanca en posición OFF.	Vuelva a poner la palanca en posición OFF para empezar a bobinar.	8
	Fuente de alimentación inestable.	Use otra fuente de alimentación, como baterías específicas para el carrete eléctrico.	2
La pantalla del contador no aparece.	La batería se está agotando.	Recargue la batería.	2
	Desconexión del cable.	Sustituya el cable.	4
	Mala conexión de la batería.	Conéctela correctamente.	2
El contador inverso no aparece	No se ha ajustado el CONTADOR INVERSO.	El CONTADOR INVERSO no enciende sin pulsar el <b>CONMUTADOR DE CONTADOR INVERSO</b> .	5
			20
No se rebobina el hilo incluso cuando se pulsa el <b>CONMUTADOR DE BREVE BOBINADO</b> .	Es posible que la velocidad sea ajustada al cero o se indique la pantalla de ajuste de TIRÓN.	Inicie el ajuste de modo para definir la velocidad mientras la pantalla muestra el ajuste de BREVE BOBINADO.	15-17
La función de tirón no responde.	La palanca de potencia está en OFF.	Empuje la palanca hacia delante.	15-17
	Se ha seleccionado el modo de breve bobinado.	Con el <b>CONMUTADOR DE MODO</b> , seleccione el modo de tirón.	22-24
El carrete sacude por su cuenta.	Voltaje de alimentación bajo.	Sustituya la batería recargada.	2
La función de parada automática no funciona.	No pulsó el <b>CONMUTADOR DE RESETEO</b> al lanzar el aparejo.	Pulse el <b>CONMUTADOR DE RESETEO</b> para resetear la profundidad a cero en la superficie.	2 18
	Error del peso de plomada o el vaivén de la embarcación.	Ajuste las configuraciones de la función de parada automática.	19
	El hilo se ha alargado.	Reseteo el contador de profundidad en la superficie.	18
Hay errores de contador.	El hilo se ha alargado.	- Reseteo el contador. - Revise la pantalla. - Introduzca de nuevo los datos del hilo.	18 28 9-14
	Mientras pesca, el hilo se dañó accidentalmente cuando la alimentación estaba cortada.	Introduzca los datos de nuevo.	9-14
	Mientras se tira el hilo, el <b>CONMUTADOR RESET</b> se activó accidentalmente por un tiempo.	Introduzca los datos de nuevo.	9-14
	Un gran número se introdujo durante ajuste.	Anule el ajuste.	28
La alarma no suena.	La alarma está desactivada.	Inicie el modo de configuración para activar la alarma.	15-17 29

Contacte con su proveedor si el carrete no funciona adecuadamente, a pesar de seguir los pasos indicados arriba, y en el caso de que tenga otros problemas.

# Reference/Référence/Hinweis Instrucciones/Riferimenti

COMPANY NAME	<b>DAIWA SPORTS LIMITED</b>
ADDRESS	Netherton Industrial Estate, Wishaw ML2 0EY, Lanarkshire, Scotland, U.K.
TEL NO.	01698-355-723
Web Address	<a href="http://www.daiwasports.co.uk/">http://www.daiwasports.co.uk/</a>

COMPANY NAME	<b>DAIWA FRANCE S.A.S</b>
ADDRESS	25 BOULEVARD INDUSTRIEL BP 30208 76304 SOTTEVILLE LES ROUEN CEDEX. FRANCE
TEL NO.	02-32-91-96-50
Web Address	<a href="http://www.daiwa-france.fr/">http://www.daiwa-france.fr/</a>

COMPANY NAME	<b>DAIWA CORMORAN SPORTARTIKEL-VERTRIEB GmbH</b>
ADDRESS	Industriestrasse 28 82194 Groebenzell GERMANY
TEL NO.	08142-5005-0
Web Address	<a href="http://www.daiwa-cormoran.info/">http://www.daiwa-cormoran.info/</a>

COMPANY NAME	<b>Daiwa Corporation</b>
ADDRESS	11137 Warland Drive Cypress, CA 90630
TEL NO.	+1-(562) 375-6800
Web Address	<a href="http://www.daiwa.com/">http://www.daiwa.com/</a>

COMPANY NAME	<b>Daiwa Australia Pty. Ltd</b>
ADDRESS	Unit K, 134 – 140 Old Pittwater Rd, Brookvale NSW 2100
TEL NO.	+61 (02) 8644 8644
Web Address	<a href="http://daiwafishing.com.au/">http://daiwafishing.com.au/</a>

## LIMITED WARRANTY TERMS

WARRANTY WILL EXPIRE WHEN ONE OF THE FOLLOWING HAS BEEN SURPASSED.

\*ONE YEAR FROM DATE OF ORIGINAL PURCHASE.

\*200 TOTAL HOURS OF USE.

## GARANTIE

LA GARANTIE EXPIRE LORSQUE L'ON ATTEINT

\*SOIT 1 AN APRES L'ACHAT

\*SOIT 200 H D'UTILISATION

## TERMINOS DE GARANTÍA LIMITADOS

La garantía caducará cuando algo de lo siguiente se haya sido superado.

\*Un año de la fecha de la compra original

\*200 horas totales de uso